



قائمة المسالخ المعتمدة في الدول المسموح لها بتصدير اللحوم إلى الدولة

Updated List of Approved Slaughterhouses from Countries which are Allowed to Export Meats and Poultry Meats to UAE

Updated 30 December 2025

Amendments includes:		
Amendment	بولندا تحديث بشأن شروط تصدير لحوم الدواجن ومنتجاتها وبيض المائدة الغير معاملة حراريا الدولة. Poland update on the conditions of exporting poultry meat and table eggs and their products to the UAE.	
	before	After
List		
	Slaughterhouse details	Date*
Suspend		
Un-Suspend		



نوع اللحوم المسموحة / ملاحظات Type of permitted meats/comments	المسالخ المعتمدة Approved slaughterhouses	الدولة Country
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	لا يتطلب اعتماد مسالخ It's not required to have approved slaughterhouses	دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية GCC Countries
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من هيئة التفقيش والحجر البيطري الأسترالية AQIS All the slaughterhouses that are approved by Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS)	أستراليا Australia
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من وزارة الصناعات الأساسية بنيوزيلاندا All the Slaughterhouses that are approved by The New Zealand Ministry for Primary Industries	نيوزيلندا New Zealand
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	جميع المسالخ المعتمدة من السلطات المختصة الأمريكية All the slaughterhouses that are approved by the concerned USA authorities	أمريكا USA



<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</p> <p><u>It is permitted to import red meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من السلطات المختصة الكندية</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the concerned Canadian authorities</p>	<p>كندا Canada</p>
<p><u>يسمح باستيراد اللحوم</u> <u>It is permitted to import meat</u>⁽¹⁾</p> <p><u>يسمح باستيراد بيض المائدة</u> <u>It is permitted to import table egg</u>⁽²⁾</p> <p>(1) يسمح باستيراد اللحوم ومنتجاتها وفق نموذج الشهادة الصحية المعتمدة (اضغط هنا)</p> <p>(1) It is permitted to import meat and its products based on the agreed Health Certificate (click here)</p> <p>(2) يسمح باستيراد بيض المائدة ومنتجاتها وفق نموذج الشهادة الصحية المعتمدة (اضغط هنا)</p> <p>(2) It is permitted to import table eggs and its products based on the agreed Health Certificate (click here)</p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة للتصدير من قبل السلطات المختصة في البرازيل</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the concerned Brazilian authorities</p>	<p>البرازيل Brazil</p>



<p><u>HEALTH CERTIFICATE TO EXPORT MEAT AND MEAT PRODUCTS FROM BRAZIL</u></p> <p><u>HEALTH CERTIFICATE TO EXPORT Eggs AND Egg PRODUCTS FROM BRAZIL</u></p> <p>(2) للشحنات التي تم إنتاجها بعد تاريخ الأول من يوليو 2025م</p> <p>(2) <u>consignment the production date after 1st of July 2025</u></p>		
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن</p> <p><u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u></p>	<p>1- BLACK BAMBOO ENTERPRISES SA official no 2035 لحوم الابقار المبردة والمجمدة Suspended 29.10.2025</p> <p>2- MATTIEVICH S.A official no 89 لحوم الابقار المبردة والمجمدة</p> <p>3- FRIAR SA official no 249 لحوم الابقار المبردة والمجمدة</p> <p>4- Swift Argentina SA official No 13 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المبردة والمجمدة</p>	<p>الأرجنتين Argentina</p>



5- SANTA GIULIA S.A. official no 1352	لحوم الابقار المبردة والمجمدة
6- AZUL NATURAL BEEF SA official no 5039	لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المبردة والمجمدة
7- QUICKFOOD S.A. Official No. 1014	لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة
8- Frigorifico General Pico SA official N 2792	لحوم الابقار المبردة والمجمدة
9- FRIGORIFICO RIOPLATENSE SAICIF Official No. 1920	لحوم ابقار مبردة ومجمدة
10- ARRE BEEF S.A. official No 2082	لحوم ابقار مبردة ومجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي
11- FRIGORIFICO GORINA S.A.I.C Official No. 2025	لحوم ابقار مجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي Suspended 2.7.2025
12- AVICOLA CAPITAN SARMIENTO S.A. Official No. 1310.	لحوم دجاج مجمدة
13- GRANJA TRES ARROYOS S.A.C.A.F.E.I. Official No. 1610	لحوم دجاج مجمدة
14- AVEX S.A. Official No 4491	لحوم دجاج مجمدة



	15- Swift Argentina S.A. Est. 1373 لحوم ابقار مبردة ومجمدة وأحشاء حمراء وبيضاء مجمدة	
	16- COMPANIA BERNAL S.A. Official N 2062 لحوم ابقار مجمدة ومبردة معبأ تحت التفريغ الهوائي واحشاء حمراء وبيضاء مجمدة	
	17- S.A. Importadora y Exportadora de la Patagonia Official No 189 لحوم ابقار مجمدة ومبردة معبأ تحت التفريغ الهوائي Suspended 23.10.2025	
	18- FRIMSA S.A. official No 3270 لحوم ابقار مبردة ومجمدة ومبردة معبأ تحت التفريغ الهوائي واحشاء حمراء وبيضاء مجمدة	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	1- Frigorífico Pul - PULSA S.A., Official Number 7 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة Suspended 7.11.2025	الأرجواي Uruguay
	2- Frigorífico Carrasco S.A., Official Number 3 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة Suspended 7.11.2025	
	3- Frigorífico Canelones S.A., Official Number 8 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	4- Frigorífico Tacuarembó S.A., Official Number 12 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	5- Frigorífico San Jacinto – NIREA S.A., Official Number 344 لحوم الابقار والاعنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	6- Frigorífico Las Piedras S.A., Official Number 379 لحوم الابقار والاعنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	7- INALER S.A., Official Number 55 لحوم الابقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	8- Frigorífico Las – Moras - Chiadel S.A., Official Number 104	



	لحوم الأبقار والاعنام المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	9- Establecimientos Colonia S.A., Official Number 2 لحوم الأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	10- FRIGOYI (BILACOR S.A.), Official Number 26 لحوم الأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	11- Frigorífico Durazno (FRIGOCERRO S.A.), Official Number 14 لحوم الأبقار والاعنام المبردة والمجمدة	
	12- Frigorifico Matadero Pando (Ontilcor S.A.), Official Number 439 لحوم الأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	13- Frigorifico Casa Blanca SA official No 58 لحوم الأبقار المبردة والمجمدة والاعنام المجمدة والاحشاء المجمدة Suspended 01.10.2025	
	14- FRIGORIFICO LA TRINIDAD (Oferan SA) official No 91 لحوم الأبقار والاعنام المجمدة والاحشاء الحمراء المجمدة Suspended 06.11.2025	
	15- COPAYAN S.A. official No 245 لحوم الأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء المجمدة	
	16- Bamidal SA official No 240 لحوم الاعنام المجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي Suspended 27.10.2025	
	17- Solis Meat Uruguay (Ersinal S.A) Est No 150 لحوم الأبقار المبرد و مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ⁽¹⁾	جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union	الباراجواي Paraguay



<p><u>It is permitted to import red meats and poultry meats⁽¹⁾</u></p> <p>(1) يسمح باستيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها وفق نموذج الشهادة الصحية المعتمدة (اضغط هنا)</p> <p>(1) It is permitted to import poultry meat and its products based on the agreed Health Certificate (click here)</p> <p><u>حظر استيراد بيض المائدة من تاريخ 01 يونيو 2023</u></p> <p><u>* It is prohibited to import Poultry Table Eggs and its Products (except -From 01 June 2023</u></p>		
<p><u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ويسمح باستيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة للارصاليات مع ارفاق شهادة صحية معتمدة</u></p> <p><u>It is permitted to import Red Meat and permitted to import Poultry meat & Table Eggs</u></p>	<p>لا يوجد مسالخ معتمدة</p> <p>All the slaughterhouses are not approved</p>	<p>المكسيك Mexico</p>



<p><u>that accompanied with the approved Model of Related Health Certificate</u></p>		
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن</p> <p><u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u></p> <p>يسمح استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة الغير معاملة حراريا⁽¹⁾ للإرساليات الواردة من تاريخ 22 مايو 2025</p> <p>In Netherland (Holland): It is to permitted to import un - heat treated poultry meats & Table Eggs⁽¹⁾ for shipments produced after 22 May 2025</p> <p>⁽¹⁾ عدم السماح باستيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها وبيض المائدة ومنتجاتها الغير معاملة حراريا من المحافظة المصابة (Province of Drenthe) وذلك للإرساليات</p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>هولندا Netherlands</p>



<p>التي تم انتاجها بعد 22 سبتمبر 2025</p> <p>(1) Importation of non-heat-treated poultry meat and products, table eggs and their products from the province of Drenthe is prohibited for consignments produced after September 22, 2025.</p>		
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن</p> <p><u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>فرنسا</p> <p>France</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن*</p> <p><u>It is permitted to import red meats and poultry meats*</u></p> <p><u>عدم السماح بدخول الارساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من منطقة (Skåne County)</u></p> <p><u>* It is prohibited to import Poultry meats and</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>السويد</p> <p>Sweden</p>



<p><u>its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated) (Skåne County)2021-12-16</u></p>		
<p>(1) يسمح باستيراد اللحوم الحمراء (1) مع لحوم الدواجن (2) وبيض المائدة (2) مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية الذي يفيد بأن ألمانيا خالية من انفلونزا الطيور</p> <p>Its permitted to import red meats⁽¹⁾ poultry⁽²⁾ and table eggs⁽²⁾</p> <p>(1) مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية الملحق بهذه القائمة</p> <p>(1) must be accompanied with Health Certificate template annexed to this list</p> <p>(2) حظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها وبيض المائدة الغير معاملة حرارياً من ولاية (Schleswig- Mecklenburg-) وولاية (Holstein)</p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p> <p>-----</p>	<p>ألمانيا Germany</p>



<p>(Vorpommern)، وذلك للشحنات التي انتاجها بعد تاريخ 17 أغسطس 2025. ومن ولاية (Thüringen) وولاية (Nordrhein-Westfalen)، وذلك للشحنات التي انتاجها بعد تاريخ 14 سبتمبر 2025</p> <p>(2) Ban on the import of poultry meat, its products, and untreated table eggs from:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the state of (Schleswig-Holstein) and the state of (Mecklenburg-Vorpommern), for shipments produced after August 17, 2025. - the state of (Thüringen) and the state of (Nordrhein-Westfalen), for shipments produced after September 14, 2025. 		
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> يسمح باستيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها وفق نموذج الشهادة الصحية المعتمدة (أضغط هنا)</p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>إسبانيا Spain</p>



<p>يسمح باستيراد بيض المائدة ومنتجاته وفق نموذج الشهادة الصحية المعتمدة (أضغط هنا)</p> <p>It is permitted to import poultry meats based on the agreed Health Certificate (click here)</p> <p>It is permitted to import table eggs and its products based on the agreed Health Certificate (click here)</p>		
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> <u>* يحظر استيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا</u> <u>* It is prohibited to import</u> <u>Poultry meats and its products</u> <u>(except heat treated) & Table</u> <u>Eggs and its Products (except</u> <u>heat treated)</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>النمسا Austria</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>بلجيكا Belgium</p>



<u>and poultry meats</u>		
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء It is permitted to import red meat</p> <p>حظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها وبيض المائدة الغير معاملة حرارياً من المملكة المتحدة للشحنات المنتجة بعد 22.10.2025 Ban on the import of non-heat- treated poultry meat, poultry products, and table eggs from the United Kingdom for consignments produced after 22.10.2025</p>	<p>المسالخ المعتمدة للتصدير من قبل السلطات المختصة في المملكة المتحدة وايرلندا All the slaughterhouses that are approved by the concerned UK and Ireland authorities</p>	<p>المملكة المتحدة United Kingdom</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن للشحنات والتي تم انتاجها بعد 16 فبراير 2023. <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u></p>	<p>المسالخ المعتمدة للتصدير من قبل السلطات المختصة في ايرلندا All the slaughterhouses that are approved by the concerned Ireland authorities</p>	<p>ايرلندا Ireland</p>



<p><u>produced after 16 February 2023</u></p>		
<p>يسمح باستيراد لحوم الابقار ولحوم الدواجن</p> <p><u>It is permitted to import red Beef meats and poultry meats</u></p> <p><u>عدم السماح بدخول الإرساليات من لحوم الأغنام والماعز الغير معاملة حراريا، والحليب ومنتجاته من الأغنام والماعز الغير معاملة حراريا، لكافة المناطق للشحنات التي تم انتاجها بعد 20 يونيو 2024</u></p> <p><u>* It is prohibited to import Lamb meats and its products (except heat treated) and Milk and milk products (except heat treated) from all regions for all shipments produces after 20 June 2024.</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>اليونان Greece</p>



<p>*يسمح باستيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا</p> <p><u>* It is permitted to import Poultry meats and its products & Table Eggs and its Products</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>قبرص Cyprus</p>
<p>يحظر استيراد بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا</p> <p><u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated)</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>التشيك Czech</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</p> <p><u>It is permitted to import red meats * and poultry meats</u></p> <p><u>*by using the agreed Health Certificate</u></p>	<p>لا يوجد مسالخ معتمدة</p> <p>All the slaughterhouses are not approved</p>	<p>البوسنة والهرسك Bosnia & Herzegovina</p>



<p><u>يسمح باستيراد لحوم الأغنام مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</u> It is permitted to import Goat & sheep meat according to the agreed Health Certificate</p>	<p>لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved</p>		<p>جمهورية مولدوفا Moldova</p>
<p><u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</u> It is permitted to import red meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</p>	<p>لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved</p>		<p>صربيا Serbia</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن It is permitted to import red meats and poultry meats</p>	EST 3	1- CPF Thailand public company Ltd لحوم دجاج المبردة والمجمدة	<p>تايلاند Thailand</p>
	EST 7	2- Central Poultry Processing. لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 11	3- GFPT Public Company لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 14	4- Bangkok Ranch Public Co. Ltd لحوم البط المبردة والمجمدة	
	EST 18	5- CPF Thailand public company لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 23	6- CPF Thailand public company لحوم دجاج المبردة والمجمدة	
	Est. 25	7- Sun Food International Co., Ltd. لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 34	8- Tyson Poultry (Thailand) Limited لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 44	9- Saha Farms Co., Ltd. لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	



	EST 49	10- B. Foods Product International Co. Ltd. لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 53	11- Tyson Poultry (Thailand) Limited لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	EST 119	12- Thaifoods Group Public Co., Ltd. لحوم الدجاج المجمدة	
	EST 139	13- CPF Thailand public company لحوم دجاج المبردة والمجمدة	
	EST 165	14- Cargill Meats (Thailand) Limited لحوم الدجاج المجمدة	
	EST 244	15- Thaifoods group public company limited لحوم الدجاج المجمدة	
	EST 32	16- Cargill Meats (Thailand) Limited لحوم دجاج المبردة والمجمدة	
	Est 160	17- F and F Food Co Limited لحوم الدجاج المجمدة	
	Est 109	18- Thai Poultry Group Co. Ltd لحوم الدجاج المجمدة	
	Est 129	19- GOLDENLINE BUSINESS Co. Ltd لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	Est. 201	20- GFPT NICHIREI (THAILAND) COMPANY LIMITED لحوم الدجاج المجمدة	
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u></p> <p>* <u>عدم السماح بدخول الإرساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من كافة المناطق</u> <u>* It is prohibited to import Poultry meats and</u></p>	1.	Slaughterhouse: Nanshoku Meat Center of Habikino City - Cutting/Processing Plant: Hanew Meat Packers Inc. – لحوم الأبقار المبردة والمجمدة	اليابان Japan
	2.	Hokkaido livestock corporation Co., Ltd. Kitami Factory Kitami District General Meat Distribution Center لحوم الأبقار المبردة والمجمدة -	
	3.	Sanda Shokuniku Kosha - لحوم الأبقار المبردة والمجمدة	
	4.	Slaughterhouse Kumamoto Chuo Meat Center Co., Ltd. (KU-3) Cutting-Processing Plant Sugimoto Honten Co., Ltd (KU-3) لحوم الأبقار والأحشاء المبردة والمجمدة	



<p><u>its products (except heat treated) from all regions</u></p>	<p>5. Slaughterhouse & Cutting Processing Plant Nishi Awa Beef TOKU-2 Export Chilled & frozen beef meat</p> <p>6. Slaughterhouse and Cutting Processing Plant SE Meat Miyazaki Co., Ltd لحوم الأبقار المبردة والمجمدة</p>	
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u></p>	<p>1- Perak Duck Food Industries Sdn. Bhd V67 (لحوم البط المجمد - frozen duck meat)</p> <p>2- FARM'S BEST FOOD INDUSTRIES SDN BHD V43 (لحوم دجاج المجمد - frozen chicken meat)</p>	<p>ماليزيا Malaysia</p>



	3- PK Agro-Industrial Products (M) Sdn Bhd V10 (لحوم دجاج المجمد – frozen chicken meat)	
<p><u>يسمح باستيراد بيض المائدة فقط من المنشأة المذكورة ادناه مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الدولتين:</u></p> <p><u>Its allowed to import table eggs by using the agreed Health Certificate only from:</u></p> <p><u>1- PT. Gizindo Sejahtera Jaya-Panamping with NKV no. BUP-3604091-002.</u></p>	<p>لا يوجد مسالخ معتمدة</p> <p>All the slaughterhouses are not approved</p>	<p>اندونيسيا</p> <p>Indonesia</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</p> <p><u>It is permitted to import red meats and poultry meats* by using the agreed HC</u></p>	<p>1. Karan beef Ltd. (ZA71) (لحوم الابقار مبردة ومجمدة واحشاء مبردة ومجمدة)</p> <p>2. Beefmaster Kimberley (ZA150) (لحوم ابقار مبردة ومجمدة)</p> <p>3. East London abattoir (PTY) LTD (ZA 40) (لحوم ابقار واغنام مبردة ومجمدة)</p>	<p>جنوب أفريقيا</p> <p>South Africa</p>



<p>• يحظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة من المقاطعات المصابة التالية: (Mpumalanga, Gauteng, Western Cape Province & Limpopo).</p> <p>It is prohibited to import poultry meats and Table Eggs from the above-mentioned provinces (except heat treated)</p> <p>It is permitted to import poultry meat and table eggs (non- heat treated) from (EASTERN CAPE PROVINCE and FREE STATE PROVINCE) For the shipments produced after 15 October 2024</p> <p>• meat and meat products are prohibited from the following establishments:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Enterprise Foods (export registration number ZA 33) 	4. Crown Chickens Pty Ltd ta Sovereign Foods (ZA 254) (لحوم الدجاج المبردة والمجمدة)	
	5. Chalmar Beef (Pty) Ltd (ZA 131) لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	
	6. Cavalier Foods (Pty) Ltd (Beef ZA 363 & Lamb ZA 289) لحوم الأبقار والاغنام مبردة والمجمدة	
	7. Cape Karoo International (Mossel Bay) (ZA 24) لحوم النعام ولحوم حيوانات الصيد المبردة والمجمدة	
	8. KYTO Operations (Pty) Ltd. GROBLERSHOOP ZA 105 لحوم الأغنام والأحشاء المبردة والمجمدة	
	9. Ramburg Beef (Pty) Ltd (ZA 191) لحوم الأبقار و الأغنام المبردة و المجمدة	
	10. Sernick Abattoir (Pty) Ltd (ZA 313) لحوم الأبقار المبردة و المجمدة	
	11. RCL Foods Consumer (Pty) Ltd Chicken P2 Hammarsdale ZA 73 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	12. Robertsons Abattoir (Pty) Ltd (ZA 284) لحوم الابقار والاغنام والماعز المبردة والمجمدة	
	13. DEVON MEAT WHOLESALERS CC ZA 338 لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة	
	14. RCL FOODS CONSUMER PTY LTD ZA 25 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	15. Overberg Meat ZA 469 لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة	



16. SA Farm Assured Meat Group (PTY) Ltd - Swellendam ZA 457 لحوم اغنام مبردة Suspended 01-08-2025	
17. Sparta Foods (Pty) Ltd - ZA 91 لحوم أبقار مبردة ومجمدة	
18. Uppington Abattoir ZA 305 لحوم أغنام مبردة ومجمدة	
19. Carnarvon Abattoir Edms Bpk ZA 295 لحوم أغنام مبردة ومجمدة	
20. Morgan Beef ZA 76 لحوم الابقار مبردة ومجمدة	
21. SA Farm Assured Meat Group Beaufort West ZA452 لحوم أغنام مبردة والمجمدة Suspend 09-02-2025	
22. Soloprop 1103 PTY LTD T A Vryburg Abattoir ZA169 لحوم أبقار مبردة ومجمدة	
23. Excellent Meat International Trading Pty Ltd ZA 402 لحوم الابقار والاغنام والماعز المبردة والمجمدة	
24. Crown Chickens Pty Ltd T A Sovereign Foods ZA 450 لحوم الدواجن المبردة والمجمدة	
25. Delico meat wholesalers (pty) ltd ZA 442 لحوم الأغنام المبردة	
26. Williston Abattoir (Pty) Ltd ZA 484 لحوم اغنام مبردة ومجمدة	
27. Socius Trading (PTY) LTD ta Tomis ZA 235 لحوم الابقار والأغنام المبردة	



	28. Chestnut Hills Abattoir - Gondwana Marketing ZA 346 لحوم النعام المبردة والمجمدة	
	29. Supreme Poultry Country Bird Holding ZA 106 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	30. Kyto Operations De Aar ZA155 لحوم الأغنام وأحشاء حمراء وبيضاء المبردة والمجمدة	
	31. OPE Meat Distribution ZA 537 (Cutting Plant) – Chilled & Frozen Beef and Sheep and Goats لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	
	32. Numo Meats - Ceres Abattoir ZA 490 – Chilled & Frozen Beef and Sheep and Goats لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	
	33. Driefontein Abattoir (Pty) Ltd. ZA 429 - Chilled Beef, Sheep, Goats and Offal لحوم الأغنام والأبقار والأحشاء حمراء وبيضاء المبردة	
	34. Elgin Poultry Abattoir ZA 70 - Chilled & Frozen Chicken Meat - لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	
	35. Osdam Trading (Pty) Ltd ZA 454 - لحوم أبقار واغنام وماعز المبردة والمجمدة	
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء</p> <p><u>Its permitted to import red meats</u></p> <p>يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة ما عدا المعامل حرارياً</p> <p><u>Its prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u></p>	<p>1- Eliya Food Overseas Ltd لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة</p> <p>2- Tan Choice Limited لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة</p> <p>3- Union Meat Abattoirs Limited لحوم اغنام مبرد ومجمد ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي</p>	<p>تنزانيا</p> <p>Tanzania</p>



<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats by using the agreed Health Certificate</u></p>	<p>لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved</p>	<p>مالاوي Malawi</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red meats by using the agreed Health Certificate</u> يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة ما عدا المعامل حراريا <u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u></p>	<p>1. Quality Meat Packers (lamb, goat and chilled and frozen beef- لحوم الابقار والأغنام المبردة والمجمدة)</p>	<p>كينيا Kenya</p>
	<p>2. Neema Livestock and slaughtering Investment Ltd (lamb& goat chilled - لحوم الأغنام المبردة)</p>	
	<p>3. Kenmeat (EPZ) LTD (lamb & goat chilled and frozen - (لحوم الأغنام المبردة والمجمدة)</p>	
	<p>4. Choice Meats (chilled and frozen beef- لحوم الابقار المبردة والمجمدة)</p>	
	<p>5. Omra Slaughterhouse Limited Est 17 (lamb & goat chilled and frozen) لحوم الاغنام المبردة والمجمدة</p>	
	<p>6. JUJA International Abattoir لحوم الابقار والأغنام المبردة والمجمدة</p>	



<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء</p> <p><u>It is permitted to import red meats except offal</u></p> <p>يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة ما عدا المعامل حرارياً</p> <p><u>It is prohibited to import poultry meats except heat</u></p>	<p>1. مسلخ القضارف الحديث رقم الكود 10 لحوم الأبقار والأغنام والجمال المبردة والمجمدة</p>	<p>السودان Sudan</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا لحوم الأبقار</p> <p><u>It is permitted to import red meats and poultry except beef meats</u></p> <p>حظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة من جميع المناطق</p> <p><u>It is prohibited to import un – heat & treated poultry meats & Table Eggs and its Products from All regions - 03-01-2022</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>البرتغال Portugal</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً من</p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>بولندا Poland</p>



<p><u>كافة المقاطعات عدا المناطق</u> <u>المذكورة بالاسفل مع الالتزام</u> <u>بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة</u> <u>بين الجانبين</u> <u>It is permitted to import Red</u> <u>Meats and import Poultry</u> <u>meats and its products & Table</u> <u>Eggs and its Products (except</u> <u>the voivodeships below) by</u> <u>using the</u> <u>agreed Model of the Health</u> <u>Certificate</u></p> <p>حظر استيراد لحوم الدواجن ومنتجاتها وببيض المائدة الغير معاملة حراريا من المقاطعات التالية للشحنات التي تم انتاجها بعد 4 سبتمبر 2025</p> <p>Ban on the import of poultry meat and its products, and table eggs that are non-heat- treated from the below mentioned voivodeships for</p>		
--	--	--



<p>shipments produced after September 4, 2025:</p> <ol style="list-style-type: none"> Greater Poland (wielkopolskie) Voivodeship Warmian-Masurian (Warmińsko-Mazurskie) Voivodeship (Lubusz (lubuskie) Voivodeship) (Mazovian (Mazowieckie) Voivodeship) (Kuyavian-Pomeranian (Kujawsko – Pomorskie) Voivodeship) (Opole (Opolskie) Voivodeship) (Pomeranian (Pomorskie) Voivodeship) 		
--	--	--



8. (Łódź (łódzkie) Voivodeship)		
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u> حظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة ومنتجاتها الغير معاملة حراريا من جمهورية ايطاليا وذلك للشحنات التي تم انتاجها بعد 15 سبتمبر .</p> <p>Ban on the import of poultry meat and table eggs and their non-heat-treated products from the Republic of Italy for shipments produced after September 15, 2025.</p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>ايطاليا Italy</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ومنتجاتها الغير معاملة حرارياً وبيض المائدة ومنتجاتها الغير معاملة حراريا من كافة المقاطعات مع الالتزام بنموذج</p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>ليتوانيا Lithuania</p>



<p><u>الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</u></p> <p><u>It is permitted to import Red Meats and import Poultry meats and its products & Table Eggs and its Products by using the agreed Model of the Health Certificate</u></p>								
<p>-</p> <p><u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء والبيضاء⁽¹⁾ وبيض المائدة⁽²⁾</u></p> <p><u>It is permitted to import red meat⁽¹⁾ white meat⁽¹⁾ and table eggs⁽²⁾</u></p> <p>(1) يسمح باستيراد اللحوم ومنتجاتها وفق نموذج الشهادة الصحية المعتمدة (اضغط هنا)</p> <p>(2) يسمح باستيراد بيض المائدة ومنتجاته وفق نموذج الشهادة الصحية المعتمدة (اضغط هنا)</p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)</p> <p>استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان الغير معاملة حراريا من الولايات المجرية الغير مصابة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في المجر بإرسال إفادة صحية كما يلي:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>المنتج</th><th>الإفادة الصحية (عربي)</th><th>الإفادة الصحية (إنجليزي)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>منتجات الألبان الغير المعاملة حراريا</td><td>-أن الحليب (ابقار واغنام) ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحمى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف.</td><td>-The milk (cows and sheep and goat) and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.</td></tr> </tbody> </table>	المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي)	منتجات الألبان الغير المعاملة حراريا	-أن الحليب (ابقار واغنام) ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحمى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف.	-The milk (cows and sheep and goat) and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.	<p>هنغاريا (المجر) Hungary</p>
المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي)						
منتجات الألبان الغير المعاملة حراريا	-أن الحليب (ابقار واغنام) ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحمى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف.	-The milk (cows and sheep and goat) and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.						



<p>(1) It is permitted to import meat and its products based on the agreed Health Certificate(click here)</p> <p>(2) It is permitted to import table eggs and egg products based on the agreed Health Certificate(click here)</p>	<p>or goat milk) and its unprocessed -The milk (sheep derivatives come from (sheep and goat) that have been in an area with a radius of 10 kilometers free of the (PPR) disease for a period of no less than 21 days prior to ".milking</p> <p>"That the source of the milk is from flocks of (sheep and goats) that have not been subjected to restrictions due to the (PPR) disease at the time of milk collection..</p>	<p>- "أن الحليب (حليب الأغنام والماعز (ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من (أغنام والماعز) مكثت في منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات خالية من مرض (PPR) "خلال فترة لا تقل عن 21 السابقة للحلب"</p> <p>أو</p> <p>- "أن مصدر الحليب قطعان من الأغنام والماعز لم تفرض عليها قيود بسبب مرض (PPR) وقت جمع الحليب."</p>		
<p>1. استمرار السماح بدخول الإرساليات من <u>الألبان المعاملة حرارياً من جميع الولايات المجرية</u> بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في المجر بإرسال إفادة صحية كما يلي:</p>				
	<p>الإفادة الصحية (إنجليزي)</p> <p>1. The milk/milk (caws and sheep) products originate from establishments which were not infected or suspected of being infected with FMD at the time of milk collection;</p> <p>2. The milk/milk products have been processed to ensure the destruction of FMDV in accordance with one of the</p>	<p>الإفادة الصحية (عربي)</p> <p>1. أن الحليب (ابقار واغنام) ومشتقاته من منشآت لم تكن مصابة أو تسجل بها إصابة أو يشتبه في إصابتها بمرض الحمى القلاعية وقت جمع الحليب</p> <p>2. أن الحليب ومشتقاته قد تم معاملته بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على</p>	<p>المنتج</p> <p>منتجات الألبان المعاملة حرارياً</p>	



	<p>procedures in Article 8.8.35 of the WOAH Terrestrial Code or according to one of the special treatment methods of milk and milk products recommended by Codex Alimentarius as per the following (please provide)</p> <p>3. The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of FMDV.</p>	<p>فايروس الحمى القلاعية وفقا للأحكام الواردة في Article 8.8.35 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية أو إحدى طرق المعاملة الخاصة بالحليب ومشتقاته الواردة في دستور هيئة الغذاء الدولي كما يلي:(يتم ذكرها)</p> <p>3. تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة لمنع مخالطة منتجات الألبان لأي مصدر محتمل لمرض FMDV.</p>		
	<p>عدم السماح بدخول ارساليات الحليب الغير معاملة حراريا (وفقا لأحدى العمليات التصنيعية الواردة في البند (2) أعلاه) من ولاية Győr-Moson-Sopron county</p> <p>المجرية وذلك للشحنات التي تم انتاجها بعد تاريخ 10 فبراير 2025 أو أية ولاية مجرية تسجل إصابة بمرض الحمى القلاعية الى الدولة الى حين التوافق على نماذج الشهادات الصحية المرفقة بهذا الخطاب.</p>			
<p>إيقاف مؤقت لاستيراد اللحوم الحمراء ومنتجاتها (أغنام، ماعز) غير المعاملة حراريا، والحليب ومنتجاته (الأغنام والماعز) غير المعامل حراريا - وذلك للشحنات التي تم انتاجها بعد 01 يناير 2025،</p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)</p>			<p>بلغاريا Bulgaria</p>



ويتم السماح بدخول الإرساليات من
اللحوم الحمراء ومنتجاتها (أغنام، ماعز)
الغير معاملة حرارياً، الواردة من المناطق
(وفقاً للتقسيم الإداري الأول (county))
الغير مصابة، شريطة قيام السلطات
المختصة في دولة التصدير بإرسال إفادة
صحية حسب التالي:

○ "أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم
لم تظهر عليها أعراض مرض (PPR)
خلال الـ 24 ساعة قبل الذبح."

ويتم السماح بدخول الإرساليات من
الحليب ومنتجاته (الأغنام والماعز) الغير
معاملة حرارياً، الواردة من المناطق (وفقاً
للتقسيم الإداري الأول (county)) الغير
مصابة، شريطة قيام السلطات المختصة
في دولة التصدير بإرسال إفادة صحية
حسب التالي:

○ "أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة
ناتجة من أغنام وماعز مكثت في
منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات
خالية من مرض (PPR) "خلال فترة
لا تقل عن 21 السابقة للحلب"

أو



○ "أن مصدر الحليب قطعان من الأغنام والماعز لم تفرض عليها قيود بسبب مرض (PPR) وقت جمع الحليب".

* عدم السماح بدخول الارساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من كافة المناطق (12-05-2022)

* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) from all regions. 12-05-2022

يسمح باستيراد اللحوم الحمراء⁽¹⁾ والحليب⁽¹⁾ ومنتجاتها

It is permitted to import red meats⁽¹⁾ and milk⁽¹⁾ and their products

⁽¹⁾ مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية الملحقه بهذه القائمة



<p>(1) must be accompanied with Health Certificate template annexed to this list</p>		
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u></p> <p><u>* عدم السماح بدخول الإرساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من كافة المناطق -12)</u> <u>05-2022</u></p> <p><u>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) from all regions. 12-05-2022</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>ايسلندا Iceland</p>
<p>يسمح باستيراد لحوم الابقار * ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين <u>It is permitted to import red Beef meats * and poultry meats by using the agreed Health Certificate</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>رومانيا Romania</p>



<p><u>السماح بدخول الإرساليات من</u> <u>لحوم الأغنام والماعز الغير معاملة</u> <u>حراريا، والحليب ومنتجاته من</u> <u>الأغنام والماعز الغير معاملة</u> <u>حراريا، لكافة المناطق، للشحنات</u> <u>التي تم انتاجها بعد 03 مارس</u> <u>2025</u></p> <p><u>It is permitted to import</u> <u>Lamb meats and its</u> <u>products and Milk and</u> <u>milk products from all</u> <u>regions for all shipments</u> <u>produced after 03 March</u> <u>2025.</u></p>		
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن وبيض المائدة</p> <p><u>It is permitted to import</u> <u>red meats and poultry</u> <u>meats and table eggs</u></p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. LLC «Stavropolskiy broiler», branch «Myasoptitsekombinat «Nevinnomysskiy» RU-026/LB00895 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة 2. LLC “Stavropolskiy broiler”, branch Myasoptitsekombinat ‘Blagodarnenskiy’ RU-026/AX01232 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة 3. LLC “PenzaMollInvest” RU-058/DB02502 لحوم الديك الرومي المبردة والمجمدة 4. Tokarevskaya ptitsefabrika- OJSC, Branch Myasoptitsekombinat Tokarevsky RU-068/FN03837 لحوم الدجاج المجمدة 5. Tokarevskaya ptitsefabrika- OJSC, Branch Myasoptitsekombinat Inzhavinsky RU-068/ZS04410 لحوم الدجاج المبردة والمجمدة 	<p>روسيا Russia</p>



6.	Joint-Stock Company "Vasiljevskaya poultry factory" (JSC "Vasiljevskaya PF") RU-058/XQ01309	لحوم الدجاج المبردة والمجمدة
7.	Joint Stock Company "Chicken Kingdom" (JSC "Chicken Kingdom") RU-046/SV03636	لحوم الدجاج المبردة و المجمدة
8.	Bryansk Meat Company LLC RU-032/FQ03256	لحوم الأبقار والأغنام والأحشاء المبردة والمجمدة
9.	Individual entrepreneur head of the Peasant farm Omarov Abdulvagab Alibagandovich RU-026/MU27217	لحوم الأغنام المبردة
10.	New Duck Farms LLC RU-061/XM02283	لحوم البط المبردة والمجمدة
11.	Turkey Yard LLC RU-061/UP00444	لحوم الديك الرومي المبردة والمجمدة
12.	Zarechnoe RU-036/ZD03688	تصدير لحوم الابقار المبردة والمجمدة
13.	LLC RZK Resource, Separate subdivision Belokalitvinskoe RU-061/KR52856	chilled and frozen lamb & goat meat تصدير لحوم الأغنام المبردة والمجمدة
14.	Bryanskiy broiler LLC RU-032/DL03369	لحوم الدجاج المبردة والمجمدة
15.	Joint Stock Company Chicken Kingdom – JSC RU-036/MD03866	لحوم الدجاج المبردة والمجمدة
16.	Kavkaz-Meat LLC RU-009/ZX01952	لحوم ابقار واغنام مبردة ومجمدة واحشاء مجمدة



	17. LLC (Tambov Turkey) RU-068/QL04332 لحم ديك رومي مجمدة	
	18. Agro-Plus LLC RU-026/RS04266 لحم ديك رومي مجمد ومبرد ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي و مبرد معبأ في جو معدل	
	19. JSC Poultry factory Reftinskaya RU-066 /TL03960 لحم دجاج مجمد	
	20. LLC "Stavropolskiy broiler" separate subdivision Deep processing plant Avgust RU-026-X95366 لحم الدواجن المجمدة	
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن</p> <p>It is permitted to import red meats and poultry meats</p>	1. Lasharele . LTD لحم الأغنام المبردة	<p>جمهورية جورجيا Georgia</p>
	2. Meskheti Product LTD- GE 07020084 - Exporter Hayyan Food Stuff Trading LTD (only) لحم ابقار واغنام مبردة ومجمدة	
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن* مع الالتزام بنماذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</p> <p><u>It is permitted to import red meats and poultry meats* by using the agreed Health Certificate</u></p>	1.Private Joint-Stock Company "Myronivska Pticefabrika" لحم الدجاج المجمدة	<p>جمهورية اوكرانيا Ukraine</p>
	2.Branch 'Pererobniy Kompleks' Of Limited Liability Company'Vinnytska Ptahofabryka' لحم الدجاج المجمدة	
	3.LLC Poultry Complex "Dneprovskiy" لحم الدجاج المجمدة Suspend 9-8-2024	
	4. Terra Rich L.L.C (10-03-136) لحم الأغنام المبردة والمجمدة	
	5. "Lubnymyaso" LLC (16 - 28 - 27 Mt) لحم الابقار المبردة والمجمدة	
	6.UPG-Invest LLC a - UA- 24-06-18-II-SH- لحم ديك الرومي المبردة والمجمدة والمجففة	



	8-	<table><tr><th>Slaughterhouse</th><th>Exporter</th></tr><tr><td>MK-Podillya Limited Liability Company a-UH-22-17-29-1-SH-CP لحوم الأغنام المبردة والمجمدة والأحشاء المجمدة</td><td>Kyiv Land For Foodstuff Trading (ONLY)</td></tr></table>	Slaughterhouse	Exporter	MK-Podillya Limited Liability Company a-UH-22-17-29-1-SH-CP لحوم الأغنام المبردة والمجمدة والأحشاء المجمدة	Kyiv Land For Foodstuff Trading (ONLY)	
	Slaughterhouse	Exporter					
	MK-Podillya Limited Liability Company a-UH-22-17-29-1-SH-CP لحوم الأغنام المبردة والمجمدة والأحشاء المجمدة	Kyiv Land For Foodstuff Trading (ONLY)					
	9- LLC Agro oven لتصدير لحوم الدجاج المجمدة						
	10- Private Joint Stock Company -Agro-Product لحوم حمراء ابقار مجمد و مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي						
11- MP Ahrotorhovyi DIM LLC a-UA-10-13-13-0-CS-I-SH, CP-V-MM لحوم الأبقار المجمدة							
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن <u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u>	1. Smolevichi Broiler OJSC (BY 05-17-03) لحوم الدجاج والأحشاء المجمدة						
	2. CJSS Agrokombinat Kolos (BY 05-20-99) لحوم الدجاج البط والأحشاء المجمدة						
	3. JSC «Agrokombinat «Dzerzhinskiy» (BY 05-05-01) لحوم دجاج وأحشاء مبرد ومجمد						
	4. WACHAWIAK Plus L.L.C- BY 03-02- لحوم ابقار مبرد ومجمد ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي و مبرد معبأ في جو معدل						
	5. Vitebsk Broiler Poultry Factory Open Joint Stock Company لحوم دجاج مجمد						
يسمح باستيراد لحوم الدواجن* <u>It is permitted to import poultry Meats*</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved			الفلبين Philippine			



<p>* عدم السماح بدخول الإرساليات من بيض المائدة ولحوم الدواجن الغير معاملة حراريا من (محافظة Leyte Province) التي تم انتاجها بعد 26 فبراير 2024</p> <p>بالإضافة الى المناطق المصابة سابقا: (محافظة Pampanga Province) و (محافظة Sultan Kudarat Province) التي تم انتاجها بعد 26.1.2022 (محافظة Capiz Province) التي تم انتاجها بعد 11 نوفمبر 2022</p> <p>* It is prohibited to import Poultry meats and its products (except heat treated) & Table Eggs and its Products (except heat treated from (محافظة Province of Leyte) Since 26 February 2024 AND (from Province of Capiz) that were produced after 11.11.2022 in addition to the previously banned Region ((Province of Pampanga) & (Province of Sultan Kudarat)) (since 26. 1.2022)</p>		
<p><u>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء* ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</u> <u>It is permitted to import red meats * and poultry</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU All the slaughterhouses that are approved by the European union Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>الدنمارك Denmark</p>



<u>meats by using the agreed Health Certificate</u>		
<p>إيقاف مؤقت لاستيراد اللحوم ومنتجاتها والحليب ومنتجاته</p> <p><u>Temporary suspension of imports of meat and meat products, milk and milk products</u></p> <p><u>يحظر استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة الغير معاملة حراريا</u></p> <p><u>It is prohibited to import un - heat treated poultry meats & Table Eggs</u></p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>كرواتيا</p> <p>Croatia</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء</p> <p><u>It is permitted to import red meats</u></p> <p>1. رفع الحظر عن استيراد بيض المائدة الغير معاملة حراريا من تاريخ 07 ابريل 2025</p> <p>2. استمرار السماح بدخول الارساليات</p>	<p>جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU</p> <p>All the slaughterhouses that are approved by the European union</p> <p>Approved EU food establishments (europa.eu)</p>	<p>سلوفينيا</p> <p>Slovenia</p>



<p>لحوم الدواجن الغير معاملة حراريا، وفقا لنماذج الشهادات الصحية المعتمدة بين البلدين</p> <p>1. It permitted to import of non-heat-treated table eggs, from 07 April 2025.</p> <p>2. Continuing to allow the entry of consignments of poultry meat that has not been heated treated, according to the forms of health veterinary certificates which approved between the two countries.</p>		
---	--	--



جميع المسالخ المعتمدة من المفوضية الأوروبية EU
All the slaughterhouses that are approved by the European union
[Approved EU food establishments \(europa.eu\)](http://europa.eu)
تنظيم استيراد الحليب ومنتجاته وفقاً للإجراءات التالية
Imported milk is controlled as follows"

الألبان - Dairy (cattle and sheep)

1. استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان الغير معاملة حرارياً من المناطق الغير مصابة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في سلوفاكيا بإرسال إفادة صحية كما يلي:

المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي)
منتجات الألبان الغير المعاملة حرارياً	أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحمى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف.	The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.

2. استمرار السماح بدخول الإرساليات من الألبان المعاملة حرارياً من جميع المناطق مرفقة بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في سلوفاكيا بإرسال إفادة صحية كما يلي:

المنتج	الإفادة الصحية (عربي)	الإفادة الصحية (إنجليزي)
--------	-----------------------	--------------------------

سلوفاكيا
Slovakia

يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين
It is permitted to import red meat and poultry meats by using the agreed HC



	<p>1. The milk/milk products originate from establishments which were not infected or suspected of being infected with FMD at the time of milk collection;</p> <p>2. The milk/milk products have been processed to ensure the destruction of FMDV in accordance with one of the procedures in Article 8.8.35 of the WOA Terrestrial Code or according to one of the special treatment methods of milk and milk products recommended by Codex Alimentarius as per the following (please provide)</p> <p>3. The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of FMDV.</p>	<p>1. أن الحليب ومشتقاته من منشآت لم تكن مصابة أو تسجل بها إصابة أو يشتبه في إصابتها بمرض الحمى القلاعية وقت جمع الحليب</p> <p>2. أن الحليب ومشتقاته قد تم معاملته بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس الحمى القلاعية وفقا للأحكام الواردة في Article 8.8.35 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية أو إحدى طرق المعاملة الخاصة بالحليب ومشتقاته الواردة في دستور هيئة الغذاء الدولي كما يلي: (يتم ذكرها)</p> <p>3. تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة لمنع مخالطة منتجات الألبان لأي مصدر محتمل لمرض FMDV.</p>	<p>منتجات الألبان المعاملة حراريا</p>	<p>3. عدم السماح بدخول ارساليات الحليب الغير معاملة حراريا (وفقا لأحدى العمليات التصنيعية الواردة في البند (2) أعلاه) من منطقة (Tranava county) السلوفاكية وذلك للشحنات التي تم انتاجها بعد تاريخ 10 فبراير 2025 أو أية منطقة جديدة تسجل إصابة بمرض الحمى القلاعية الى الدولة إلى حين التوافق على نماذج الشهادات الصحية</p>
--	---	---	---	---



<p>يحظر استيراد لحوم الدواجن وببيض المائدة ما عدا المعامل حراريا</p> <p><u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u> <u>22.6.2021</u></p> <p><u>fresh meat and meat products - milk and milk products from sheep and goats 12.6.2025.pdf</u></p>	<p>لا يوجد مسالخ معتمدة</p> <p>All the slaughterhouses are not approved</p>	<p>ألبانيا</p> <p>Albania</p>										
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن وبيض المائدة</p> <p><u>It is permitted to import red meats and poultry meat and table eggs</u></p>	<table><tr><td>1. ABAYA meat – processing Factory –</td><td>لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>2. «Pervomaiskiye Delikatessy»</td><td>لحوم الأبقار والاغنام المبردة والمجمدة واحشاء حمراء وبيضاء مبردة ومجمدة</td></tr><tr><td>3. LLP "Merke-et combinaty"</td><td>لحوم الاغنام المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>4. KazBeef Processing LLP</td><td>لحوم الابقار والأحشاء المبردة والمجمدة</td></tr><tr><td>5. Suspended 07-10-2025</td><td></td></tr></table>	1. ABAYA meat – processing Factory –	لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة	2. «Pervomaiskiye Delikatessy»	لحوم الأبقار والاغنام المبردة والمجمدة واحشاء حمراء وبيضاء مبردة ومجمدة	3. LLP "Merke-et combinaty"	لحوم الاغنام المبردة والمجمدة	4. KazBeef Processing LLP	لحوم الابقار والأحشاء المبردة والمجمدة	5. Suspended 07-10-2025		<p>كازخستان</p> <p>Kazakhstan</p>
1. ABAYA meat – processing Factory –	لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة											
2. «Pervomaiskiye Delikatessy»	لحوم الأبقار والاغنام المبردة والمجمدة واحشاء حمراء وبيضاء مبردة ومجمدة											
3. LLP "Merke-et combinaty"	لحوم الاغنام المبردة والمجمدة											
4. KazBeef Processing LLP	لحوم الابقار والأحشاء المبردة والمجمدة											
5. Suspended 07-10-2025												



	<table><tr><th>Slaughterhouse</th><th>Exporter</th></tr><tr><td>LLP Astana Agroproduct KZ C.15/U1- 0322 لتصدير لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة</td><td>ASTANA AGROPRODUCT LLP, North Trade Group (ONLY)</td></tr></table>	Slaughterhouse	Exporter	LLP Astana Agroproduct KZ C.15/U1- 0322 لتصدير لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	ASTANA AGROPRODUCT LLP, North Trade Group (ONLY)	
	Slaughterhouse	Exporter				
	LLP Astana Agroproduct KZ C.15/U1- 0322 لتصدير لحوم الأبقار والأغنام المبردة والمجمدة	ASTANA AGROPRODUCT LLP, North Trade Group (ONLY)				
6. Global food trade LLP KZ B.08/U1-0009/E لحوم الأبقار والاعنام والأحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة						
	7. "Empire Food" LLP KZ B.06/UI-0006/E <div>Suspend 02-02-2025</div> لحوم الأبقار والاعنام والأحشاء الحمراء والبيضاء لمبردة والمجمدة					
	8. SH Group Partners LLP- KZ B.06U2- 0058E تصدير لحوم الأغنام المبردة والمجمدة					
	9. Almaty Royal Food Limited Liability Company KZ B.07/U2-3037/E لحوم الاعنام المبردة والأحشاء الحمراء والبيضاء المجمدة					
	10. Karkyn 2030 KZ X.03-G1-1012-E لحوم حمراء ابقار مبرد ومجمد و مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي					



	11. Aktau Agro LL - (Amir TransSupply LLP) Exporter Hayyan Foodstuff Trading LLC لحوم دجاج مبرد ومجمد	
	12. Batys-NYK LLP لحوم حمراء ابقار واغنام مبرد ومجمد	
	13. Prima Kus - Hayyan Foodstuff Trading لحوم دجاج مبرد ومجمد	
	14. Dastur Et- Hayyan Foodstuff Trading لحوم ابقار واغنام مبرد ومجمد	
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء وبيض المائدة <u>It is permitted to import red meats and table eggs</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	أذربيجان Azerbaijan
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء <u>It is permitted to import</u>	لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved	قيرغيزستان Kyrgyzstan
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء <u>It is permitted to import red meats</u>	1. Frigorífico de Osorno S.A. (10-26) لحوم الابقار المبردة المجمدة	تشيلي Chile
يسمح باستيراد اللحوم الحمراء*	1. Red Carnica S.A.S (680BD) (لحوم الابقار المبردة والمجمدة - Chilled and frozen beef)	كولومبيا Colombia



<p>ولحوم الدواجن مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين</p> <p>It is permitted to import poultry meats by using the agreed HC</p> <p><u>It is permitted to import red meats*</u></p> <p>* يشترط أن تكون الارساليات خالية من رؤوس الحيوانات المجترة أو أجزائها من المناطق الخالية من مرض الحمى القلاعية باستخدام اللقاح</p> <p>* for ruminants the head, including the pharynx, tongue and associated lymph nodes, has been excluded from the shipment from FMD free zones where vaccination is practiced</p>	<p>2. RED CARNICA S.A.S. (341BD) Chilled & Frozen Beef & Buffalo - (لحوم الابقار والجاموس المبردة والمجمدة والأحشاء المجمدة - meat & Frozen offal)</p> <p>3. Frigorifico Del Sinu-Frigosinu S.A (503BD) (Chilled and frozen beef - (لحوم الابقار المبردة والمجمدة -</p> <p>4. Camaguey S.A (073BD) (Chilled and frozen beef - (لحوم الابقار المبردة والمجمدة -</p> <p>5. Frigorificos Ganaderos De Colombia Friogan S.A - Planta Corozal (062BD) (Chilled & Frozen Beef & Buffalo meat - (لحوم الابقار والجاموس المبردة والمجمدة -</p>	
<p><u>يسمح استيراد لحوم الدواجن وبيض المائدة الغير معاملة حراريا للارساليات الواردة من تاريخ 14 مايو 2025</u></p> <p><u>It is to permitted to import un - heat treated poultry meats & Table Eggs for shipemts produced after 14 May 2025</u></p>	<p>لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved</p>	<p>الاكوادور Ecuador</p>



<p>لحوم الدواجن It is permitted to import poultry meats 1. عدم السماح بدخول ارساليات اللحوم الحمراء الغير معاملة حراريا للشحنات التي ستغادر دولة الأردن ابتداء من يوم الاثنين 27 فبراير 2023 1. عدم السماح بدخول ارساليات الحليب الغير معاملة حراريا للشحنات</p>	<p>1. مسلخ شركة الثريا لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها - لحوم دجاج مبردة ومجمدة</p> <p>2. مسلخ الشركة الوطنية للدواجن - لحوم دجاج مبردة ومجمدة</p> <p>3. الاتحاد للتنمية الزراعية والمسالخ (دجاج الطاحونة) - لحوم الدواجن المبردة والمجمدة والأحشاء المجمدة</p>	<p>الأردن Jordan</p>
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين It is permitted to import red meats by using the agreed HC</p>	<p>1- Arzni Msamterq CJSC - لحوم الاغنام المبردة واحشاء حمراء وبيضاء مجمدة 2- ZOR Slaughter House LLC - لحوم اغنام مبرد وأحشاء حمراء وبيضاء مبرد معاً تحت التفريغ الهوائي</p>	<p>ارمينيا Armenia</p>
<p>(1) (2) (3) يسمح باستيراد اللحوم (4) It is permitted to import meat (1) (2) (3) (4) (1) يسمح باستيراد اللحوم ومنتجاتها وفق نموذج الشهادة الصحية المعتمدة (اضغط هنا)</p>	<p>1. Hoengseong KC Co., Ltd (SR-13-15001) Cutting/Processing Plant: H and B (SR-15-23003)</p> <p>لتصدير لحوم الأبقار المبردة المجمدة</p>	<p>كوريا Korea</p>



<p>(2) أن تكون الإرساليات خالية من رؤوس الحيوانات المجترة أو أجزائها</p> <p>(3) لا يسمح باستيراد لحوم الدواجن من كوريا نظرا لوجود بؤرة نشطة لمرض انفلونزا الطيور عالي الضراوة منتشرة في معظم أنحاء كوريا وفقا للخريطة الوبائية للمرض.</p> <p>(4) لا يسمح باستيراد اللحوم الحمراء من مقاطعة (Jeollanam-do)</p> <p>(1) It is permitted to import meat and its products based on the agreed Health Certificate(click here)</p> <p>(2) if ruminants, from which the head, including the pharynx, tongue and associated lymph nodes, has been excluded from the shipment</p> <p>(3) the importation of poultry meat (un-heat treated) is not allowed due to outbreak of HPAI all over the Korea as per epidemiological map.</p> <p>(4) it is not allowed to import red meat from (Jeollanam-do)</p>		
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الأحشاء</p> <p><u>It is permitted to import red meats except offals</u></p>	<p>1. Modjo Modern Export Abattoir Plc (MMEA) (الأغنام المبردة) مسلخ موجو الحديث- مدينة موجو (الأغنام المبردة)</p> <p>2. Organic Export Abattoir P.L.C أديس أبابا مسلخ أورجانتك للتصدير- أديس أبابا (لحوم الأغنام المبردة)</p> <p>3. Ethio Meat and Vegetable Export PLC لحوم الأغنام، المبردة</p>	<p>إثيوبيا Ethiopia</p>



<p>يحظر استيراد لحوم الدواجن وببيض المائدة ما عدا المعامل حراريا</p> <p><u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u></p>	4. Luna Export Slaughter House PLC (لحوم الابقار والاغنام المبردة)	
	5. Abyssinya Slaughter Service House (لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة)	
	6. Halal Food Industries PLC (لحوم الأغنام المبردة)	
	7. Elfora Agro – industries - Debre Zeit (لحوم الأغنام المبردة)	
	8. Akseker Ethiopia Casing PLC (لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة)	
	9. Al Nujum Export slaughterhouse (لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة)	
	10. Frigorifico Boran Foods PLC (لحوم الابقار والاغنام المبردة والمجمدة)	
	11. Maereg Agro Industry PLC (لحوم الابقار المبردة والأغنام المبردة)	
	12. River Action Export Slaughter House (لحوم الأغنام المبردة)	
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء⁽¹⁾</p> <p><u>It is permitted to import red meats⁽¹⁾</u></p> <p>يسمح باستيراد لحوم الدواجن وببيض المائدة للشحنات التي تم إنتاجها بعد تاريخ 25 أغسطس 2025.</p> <p><u>It is permitted to import poultry meat and table eggs from shipments produced from 25 August 2025.</u></p> <p>¹: استيراد اللحوم الحمراء</p>	Slaughterhouse Approved No. in Turkey	
	TR 35-0037	1. EGE-TAV Ege Tarım Hayvancılık Yatırım Ticaret ve Sanayi A.Ş (لحوم دجاج - chicken meats)
	TR14 -0027	2. Bolca Hindi Üretim ve Pazarlama Anonim Şirketi (لحوم ديك رومي - turkey meats)
	TR35 -0038	3. Abalioglu Lezita Gıda Sanayi Anonim Şirketi – Entegre Tesisi Subesi (لحوم دجاج - chicken meats)
	TR63-0064	4. Namet Gıda san. Ve tec .A.S. Sanliurfa Et Kombinas (Beef, Sheep & Goat chilled and frozen)
		تركيا Turkey



<p>استمرار السماح بدخول الإرساليات من اللحوم الحمراء الغير معاملة حرارياً من المحافظات الغير مصابة (مرض الحمى القلاعية) بنماذج الشهادات الصحية المستخدمة حالياً شريطة قيام السلطات المختصة في تركيا بإرسال إفادة صحية حسب البيانات المطلوبة بالشهادة المرفقة للسلطات المحلية بالدولة from 17 April 2023 Import red meat Continuing to allow . the entry of consignments of non- heat-treated red meat from regions that are not infected with FMD with the currently used health certificate forms, competent authorities in Turkey must provide the declaration in the health veterinary certificate, as per attached to local authority in UAE</p>		لحوم الابقار والأغنام المبردة والمجمدة	
	TR41-0027	5. Namet Gıda Sanayi ve Ticaret A.Ş (Beef, Sheep & Goat chilled and frozen)	لحوم الابقار والأغنام المبردة والمجمدة ss
	TR 14 - 0021	6. BEYPI BEYPAZARI TARIMSAL URETİM PAZARLAMA SANAYİ VE TİCARET A.Ş (Frozen & Chilled chicken meats - مجمدة ومجمدة)	
	TR 10 - 0123	7. HasTavuk Gıda Tarım Hayvancılık San. Ve Tic.A.Ş Frozen & Chilled chicken meats - مجمدة ومجمدة	
	TR 54-0104	8. Şenpiliç Gıda Sanayi A.Ş مجمدة و مجمدة	
	TR 23 - 0056	9. Banvit Bandırma Vitaminli Yem Sanayi A.S (Frozen chicken	
	TR10 -0061	10. BUPİLİÇ ENTEGRE GIDA SAN. TİC. A.Ş. لحوم دجاج مبرد ومجمدة	
	TR10-0024	11. Banvit Bandırma Vitaminli Yem Sanayi A.S. لحوم الدجاج المجمدة و المبردة	
	TR35-0096	12. Banvit Bandırma Vitaminli Yem Sanayi A.S. لحوم الدجاج المجمدة و المبردة	
	TR35-0047	13. Banvit Bandırma Vitaminli Yem Sanayi A.S. لحوم الديك الرومي المجمدة و المبردة.	
	TR14 – 0026	14. ER PILIC ENTEGRE TAVUKCULUK URETİM PAZARLAMA VE TİCARET A.S . Bolu Kesimhane لحوم الدجاج والاحشاء المبردة والمجمدة	
	TR01-0428	15. PILYEM GIDA TARIM SANAYİ VE TİCARET ANONİM SİRKETİ - KESIMHANE لحوم الدجاج المبردة والمجمدة	



.from 17 April 2023	TR 16-0797	16. Isimet Hayvancilik Gida Tarim San.ve Tic.Ltd.Sti لتصدير لحوم الابقار والاغنام والماعز المبردة والمجمد Suspended 18.10.2025
	TR 16-0828	17. Un Turizm Isl.Haf.Ins.Nak.Canli Hay.Et Mam.Entegre Gida San.ve Tic.Ltd.Sti. منشأة تقطيع لحوم الابقار والاغنام والماعز المبردة والمجمدة Suspended 18.10.2025
	TR 34-1592	18. Eren Et Ve Gida Sanayl Ticarot Limited Sirketi منشأة تقطيع لحوم الابقار والاغنام والماعز المبردة والمجمدة Suspended 18.10.2025
	TR35-0042	19. Pinar Entegre Et ve Un San.A.S. لحوم الابقار والدجاج وديك الرومي المبردة والمجمدة
	TR 07-0039	20. BAHAR HINDI ENTEGRE SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI Export Chilled & frozen (chicken & turkey) meat
	TR 45-0038	21. KESKINOGLU TAVUKCULUK VE DAMIZLIK ISLETMELERI SAN. TIC. A.S Export Chilled & frozen (chicken) meat and frozen offal
	TR 64-0059	22. Gedik Tavukçuluk ve Tarım Ürünleri Ticaret Sanayi Anonim Şirketi. لحوم الدجاج والاحشاء المجمد
	TR 11-0100	23. As Ofis Damizlik Yumurta Yem Gida Sanayi ve Tic. A.S. لحوم الدجاج المجمد والمبرد



<p>يسمح باستيراد لحوم الأغنام* مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين It is permitted to import Goat& sheep meat* according to the agreed Health Certificate</p>	<p>لا يوجد مسالخ معتمدة All the slaughterhouses are not approved</p>	<p>منغوليا Mongolia</p>				
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الاحشاء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة بين الجانبين It is permitted to import red meats except offals according to the agreed Health Certificate</p>	<p>1- Botswana Meat Commission- DVS-SEDC0001 لتصدير لحوم الابقار المبردة والمجمدة</p>	<p>بوتسوانا Botswana</p>				
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الاحشاء مع الالتزام بنموذج الشهادة الصحية المعتمدة It is permitted to import red meats except offals according to the agreed Health Certificate</p>	<div><div>1- SOMALI MEAT COMPANY-ABATTOIR لحوم الابقار وأغنام مبردة ومجمدة</div><div>2- AlManar Meat and Slaughterhouse- Barbara لحوم حمراء اغنام مبرد ومجمد Suspended 06/09/2025</div></div>	<p>الصومال Somalia</p>				
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ما عدا الاحشاء It is permitted to import red meats except offals يحظر استيراد لحوم الدواجن ما عدا المعامل حراريا</p>	<table><tr><th>Name of Exporter</th><td></td></tr><tr><td>الكبير – حيدر آباد Al – Kabeer Exports Ltd, -M/s Al Mehfooz Agro Foods Pvt Ltd -M/S J K export- -M/s Meatco Industries -M/s Shaker Exports - M/s Majeed Exports -M/s Rembal Agro and Foods pvt.Ltd M/s. Al-Hamd Agro Food Products Private Limited - M/s Al Ayaan exports</td><td><div>1. Al Kabeer Exports Pvt. Ltd. Village: Rudaram Patancheru Mandal Distt. Medak, Telangana State (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 16</div></td></tr></table>	Name of Exporter		الكبير – حيدر آباد Al – Kabeer Exports Ltd, -M/s Al Mehfooz Agro Foods Pvt Ltd -M/S J K export- -M/s Meatco Industries -M/s Shaker Exports - M/s Majeed Exports -M/s Rembal Agro and Foods pvt.Ltd M/s. Al-Hamd Agro Food Products Private Limited - M/s Al Ayaan exports	<div>1. Al Kabeer Exports Pvt. Ltd. Village: Rudaram Patancheru Mandal Distt. Medak, Telangana State (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 16</div>	<p>الهند India</p>
Name of Exporter						
الكبير – حيدر آباد Al – Kabeer Exports Ltd, -M/s Al Mehfooz Agro Foods Pvt Ltd -M/S J K export- -M/s Meatco Industries -M/s Shaker Exports - M/s Majeed Exports -M/s Rembal Agro and Foods pvt.Ltd M/s. Al-Hamd Agro Food Products Private Limited - M/s Al Ayaan exports	<div>1. Al Kabeer Exports Pvt. Ltd. Village: Rudaram Patancheru Mandal Distt. Medak, Telangana State (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 16</div>					



<p><u>It is prohibited to import poultry meats except heat treated meats</u></p> <p><u>يسمح باستيراد بيض المائدة من الهند فقط من المنشآت المذكورة أدناه:</u></p> <p><u>Its allowed to import table eggs only from:</u></p> <p>1. M/s Aishwarya Feeds, 4/134, Mohanur Road , Sanyasikaradu Post , Nammakal , Tamilnadu , India</p> <p>2. M/s SKM Egg products export India limited , Poultry farm division , 5/116 ,</p>	-M/s HMS Agro Foods Pvt Ltd -M/s Liza Food Products Pvt Ltd - M/S As Foods - M/S Essar Exim Limited	
	Al-Hamd Agro Food Products Pvt. Ltd	2. Al-Hamd Agro Food Products Pvt. Ltd (لحوم جاموس مبردة) (ومجمدة) APEDA= 66
	M/s Varsha Fresh Meat M/s Rembal Agro	3. M/s Varsha Fresh Meat (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 78
	Al – Dua Food Processing M/s Leather India	4. Al – Dua Food Processing Private Limited (لحوم جاموس وأغنام) (مبردة ومجمدة) APEDA= 140
	Al Marzia Agro Foods E 442, Street No.10, Subhash Vihar, New Delhi Bhajanpura Delhi 110053 Bhajan Pura Delhi - 110053	5. Al Marzia Agro Foods (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 117
	Marhaba Frozen Foods	6. Marhaba Frozen Foods (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 200



<p>Thulukkampalayam , K.Paramathy , Karur (Dt), Tamilnadu , India</p> <p>3. Gayathri Poultry Farm , N. Pudupatty, Kurumbapatti, Valaiyapatti (PO) District Namakkal in Tamil Nadu, India</p> <p>4. Ms. Bhairavnath Poultry Farm for Gavik Poultry and Agritech, New Delhi. Address: At/Po Pinjarwadi, District - Solapur, Maharashtra.</p> <p>5. AV Poultry Farm Table Eggs. Address: Address: S.No.80/3, S.Palayapalayam, Puthukombai Road,</p>	Allanasons Private Limited, India	7. Frigerio Conserva Allana Private Limited, Zaheerabad (Telangana) (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 21	
	Allanasons Private Limited, India	8. Frigorifico Allana Private Limtied, Aurangabad (Maharashtra) (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 23	
	Allanasons Private Limited, India	9. Indagro Foods Private Limited, Unnao(Uttar Pradesh) مسلخ اند اجرو (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 36	
	أمرون للأغذية – كوزي باربانكي أترابرا ديش- لوكتاوا Amroon Food Pvt. Ltd, Kursi Barabanki, Uttar Pradesh, Lucknow	10. FAIR EXPORTS INDIA PVT. LTD (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 42	
	فير أكسپورت – دلهي M/s Fair Exports (India) pvt. Ltd. 501, Madhava, Bandra Kural Complex, Bandra East, Mumbai		
	(Mirha Exports Pvt. Ltd)	11. Mirha Exports Pvt. Ltd (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 125	



<p>Muthukapatti, District, Namakkal-635415, Tamil Nadu.</p> <p>6. Rana Farms and Foods Private Limited (Table Eggs). Address: SF No. 158/180 Veesanam Village, Namakkal district, Tamil Nadu M/S</p> <p>7. M/S Vinay Poultry Farms Private Limited Address: SF No. 491/3 Kolaram Village, Paramathi Velur Taluk, Namakkal district, Tamil Nadu</p> <p>8. Sri Sara Egg Farm Address: SF No. 13, Pillur Road Jangamanayakkanpatti, Villipalayam Post, Paramathi Velur Taluk,</p>	- (AOV Exports Pvt. Ltd) - M/s HMA Agro Industries Ltd	12. AOV Exports Pvt. Ltd (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 133	
	HMA Agro Industries Limited	13. Federal Agro Industries Private Limited. (لحوم جاموس مبردة و مجمدة) APEDA= 164	
	M/s. Meem Agro Foods. M/s. Al Rehmat Foods M/s Premium Food Exports M/s ALMS Foods Private Limited M/S AL Gausiya Exports Private Limited M/s M.A. Enterprises M/s Daksh Academic Private Limited M/s Al Afnan Exports M/s. Universal Food Exports M/S. H.B. & Sons Food M/S Al Afnan Exports M/S. H.B. & Sons Food Export Co.	14. M/S Meem Agro Foods. (لحوم جاموس مبردة و مجمدة) APEDA= 149	
	1. AL- SAMEER EXPORTS PVT. LTD. 10/14, THAKUR KIKHOTHI OPP. NAGAR NIGAM KAISAR	15. M/s. AL Sameer Exports PVT. LTD.	



9. M/S. VS Poultry Farm Address: No. 4/1 Musiri- Thathaiyangarpet Main Road, Muthampattyhy(4th Km) Musiri Taluk, District- Trichy Tamil Nadu	GANJ MEERUT UTTAR PRADESH – 250002	VILLAGE GOGI POTHIA THANA SIMRAHA DISTT ARARIA BIHAR BIHAR FORBESGANJ BIHAR - 854318 (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 170
	2. M/s. ARS AGRO FOODS	
10. M/S Chellam Poultry Farm Private Limited Address: SF No. 325/1,330, Vadaku Salai, Keel Parali, Parali Post, Mohanur Taluk, Namakkal, Tamil Nadu	3. M/s. Al-Aali Exports Private Limited First Floor, 5 Bazar Lane, Bengali Market	
	International Agro Foods	16. International Agro Foods (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 180
11. M/S Sasi Anand Poultry Farm Address: Perundurai, Erode, Tamil Nadu	Allanasons Private Limited, India	17. Frigerio Conserva Allana Private Limited, Aligarh (لحوم (جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 121
	M.U.N. AGRO INDUSTRIES PVT. LTD -M/s. AL Emaad Exports M/s. Gokyuzu Foods International LLP M/s. HMD Agro Foods	18. M.U.N. AGRO INDUSTRIES PVT. LTD (لحوم أغنام مبردة) APEDA= 193
12. Umaphathy Poultry Farm Address: 4/22, Nasuvampalayam, Venkittapuram (Post), Palladam, Tiruppur District, Tamil Nadu	ALM Industries Limited- APEDA No A/38 M/s. Rayban Frozen Foods Private Limited M/s. HMA Agro Industries Ltd M/s Al-Safa Industries Pvt Ltd. M/s Green Harvest MEATGEEKS PROTEINS Pvt Ltd M/s. Vrachos Foods Private Limited	19. ALM Industries Limited (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 38
	ALM Food Products Limited – AL Nasir Exports Pvt. LTD -M/s. AL Faaraan Exports	20. ALM Food Products Limited (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 195 Village Behra, Tehsil Derabassi District Sas Nagar Punjab Derabassi Punjab – 140507



	- M/s. AL Khabib Frozen Foods Exports HMA Agro Industries limited -M/S AL Tabeer Foods India Pvt Ltd		
	AOV AGRO FOODS PVT. LTD	21. AOV AGRO FOODS PVT. LTD (لحوم أغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 186	
	M/s Fair Exports (India) Pvt. Ltd	22. M/s Fair Exports (India) Pvt. Ltd Gut No. 232/233, Daregaon, Taluka Malegaon, Distt. Nashik 423203, Maharashtra (لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 183	
	AL Nasir Exports Pvt. LTD M/S Arafath Exports Pvt Ltd M/S Al Madina Food	23. AL Nasir Exports Pvt. LTD (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 161	



	<p>MARYA FROZEN AGRO FOOD PRODUCTS PRIVATE LIMITED CALIFORNIA CAMPUS, 97 CIVIL LINES OPP. RATANDEEP COMPLEX NH-24, VILLAGE MOHANPUR, NEAR R.T.O, SHAHJAHANPUR BAREILLY UTTAR PRADESH – 243123 M/S MAFCO FOODS PRIVATE LIMITED M/s Al Hassan Overseas Pvt Ltd M/s H.B. & Sons Food Export Co M/S Alpha Group M/s Al Rida Exports</p>	24. Marya Frozen Agro Food Products Pvt. Ltd. (لحوم جاموس وأغنام مبردة ومجمدة) APEDA= 211	
	<p>Zareen Foods Private Limited 6478galino2sherkapinjra, Qureshnagars adarbazar Delhi Delhi - 110006</p>	25. Zareen Foods Private Limited لحوم الأغنام المبردة والمجمدة APEDA= 221	
	<p>M/s Meatgeeks Protein Private Limited 7786, Ground floor, Chamelian Road, Bara Hindu Rao, Sadar Bazar, Near Jhabbu Mal Colony, Ward No XIV, Pvt No 47 – 50, New Delhi-110006</p>		
	<p>AL Ammar frozen foods exports pvt ltd</p>	26. AL AMMAR FROZEN FOODS EXPORTS PVT. LTD. VILLAGE AMARPUR KODRA, TEHSIL KOL, DISTRICT ALIGARH, ALIGARH, UTTAR PRADESH - 201001	
	<p>Hamd Foods Pvt. Ltd</p>		



M/s. Pure Foodstuff Private Limited Khasra 2554, AH2, Near Hasanpur Bus Stand, Ghaziabad-201015 (Uttar Pradesh)	(لحوم جاموس مبردة ومجمدة) APEDA= 197	
M/s. Al-Sami Agro Products Pvt. Ltd. Plot No. E-16, 17 & 18 Industrial Estate Dowlaiswaram – 533125 East Godavari District, Andhra Pradesh - Al-Sami Food Exports Pvt. Ltd	27. Al-Sami Agro Products Pvt. Ltd. R.S. No. 109, Ramannapalem (V), Sankavaram (M), E.G. District, Andhra Pradesh (لحوم جاموس مجمدة) APEDA= 181	
Maharashtra Foods Processing and Cold Storage 2/21B, Algudewadi, Phaltan Distt. Satara Maharashtra 415523	28. Maharashtra Foods Processing and Cold Storage Gat No. 21/2 B, 22/4A/1, 22/4A2, 22/4AB Baramati Road, Algudewadi, Phaltan Distt. Satara, Maharashtra 415523 (لحوم جاموس مجمدة) APEDA= 190	
Fair Exports (India) Pvt. Ltd.	29. FAIR EXPORTS INDIA PVT.LTD لحوم الجاموس والأغنام المبردة والمجمدة APEDA / 68	
M/s. I Ahmed and Co. (Cold Storage and Exports) Pvt. Ltd. + M/s Samnan International Pvt. Ltd.	30. Vizag food PVT LTD لحوم الجاموس المجمدة APEDA / 187	
M/s. Rustam Foods Pvt. Ltd.	31. RUSTAM FOODS PVT LTD لحوم الجاموس المبردة والمجمدة APEDA / 132	
-Rayban Foods Private Limited Rampur Marg, Bulandshahar Road, Hapur Uttar Pradesh-5101	32. Rayban Foods Private Limited لحوم الجاموس المبردة والمجمدة APEDA / 146	



	<p>-M/S A Q International -Rayban Frozen Foods Pvt Ltd - M/s AOV Exports Pvt Ltd - M/s ARS Agro Foods</p>		
	<p>REHBER FOOD INDUSTRIES PRIVATE LIMITED M/s AL Samra Exports M/s H.B. Star Exports M/s AL Falak Frozen Food Exports M/s Al Sufiyan Exports Pvt Ltd</p>	<p>33. Rehber Food Industries Pvt. Ltd. لحوم الجاموس المجمدة APEDA / 151</p>	
	<p>MASH AGRO FOODS LTD. VILLAGE BICHPURI, TEHSIL</p>	<p>34. MASH AGRO FOODS LTD. لحوم جاموس مبردة ومجمدة APEDA= 150</p>	
	<p>RELIABLE AGRO FOODS GUT NO.160-161 AT KANADKHED, TQ. PURNA DISTT. PARBHANI - 431511 PURNA MAHARASHTRA – 431511 - M/S HMA Agro Industries Ltd</p>	<p>35. RELIABLE AGRO FOODS لحوم الجاموس المبردة والمجمدة APEDA / 166</p>	
	<p>M/s Barkat Exports Pvt. Ltd. 27 Zarina Chs, 59A SV Road Bandra, West Mumbai Maharashtra 401403</p>	<p>36. Ms Swad Agro Cold Chain Pvt. Ltd. Gut No. 398, Village Kurze Taluka Vikramgad district Palghar, Mumbai Maharashtra 404403 (لحوم الأغنام المبردة والمجمدة) APEDA= 210</p>	
	<p>M/s. Gokyuzu Foods International LLP Kesar Solitaire Office No. 2405, 24th Floor, Plot No. 5, Sector-19 Palm Beach Road, Sanpada, Navi Mumbai, Thane, Maharashtra- 400705</p>		



	ABZ AGRO FOODS LIMITED	37. ABZ AGRO FOODS LIMITED (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA/225
	Exporter India Frozen Foods	38. India Frozen Foods (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA= 108
	Exporter Al Faiz Enterprises	39. Al Faiz Enterprises (لحوم الجاموس المجمدة) APEDA= 216
	-Exporter Laham Food Products PL -M/s. Homera Tanning Industries Pvt. Ltd. -M/s Meatco Industries -M/s Parveen Foods Export Pvt. Ltd M/s MR MISH OVERSEAS PVTATE LIMITED M/s Minha & Riza Agro Industries M/s Halim Agro Foods	40. LAHAM FOOD PRODUCTS Private Limited (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA= 229
	Exporter Zakariya Agro Pvt Ltd M/s Aalami Foods Pvt. Ltd M/s Sarah Foods	41. Zakariya Agro Pvt Ltd- Apeda 198 (تصدير لحوم الجاموس المجمدة)



	Al Naved Agro Food Industries Pvt. Ltd. situated at Mewat (Haryana) Allanasons Private Limited, India	42. AL Naved Agro Food Industries Pvt.Ltd Apeda 232 لتصدير لحوم الجاموس والأغنام المبردة والمجمدة	
	Allanasons Private Limited, India	43. Indagro Foods Private limited Apeda 234 (تصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة)	
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Consortium Anmol Trading & Manufacturing Company And 2. M/s. Shaker Exports 3. M/s. J.K. Exports 4. M/s. Al Ahad Exports 5. M/s UNIAGRO Foods Industries Private limited 6. M/s. Al Khabib Frozen Food Exports 7. M/s . M.A. Enterprises 8. M/s Umar Enterprises 9. M/s Rembal Agro and Food Pvt Ltd. 10. M/s. 72 KSK IMPEX 11. M/s. MR MISH OVERSEAS Pvt Ltd 	44. Consortium Anmol Trading & Manufacturing Company Al Ahad Exports (لحوم الجاموس المبردة والمجمدة) APEDA=177	



	12. M/s JV HEALTH CARE 13. M/s. Al Ayaan Exports 14. M/s. A S Foods 15. M/s. Arabian Foodstuff (OPC) Private Limited		
	-HMA Agro Industries Ltd -United Farm Product Pvt. Ltd	45. UNITED FARM PRODUCT PRIVATE LIMITED (لحوم الجاموس المبردة المجمدة Apeda 238 ولحوم الأغنام والماعز مبردة ومجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	
	Exporter: Fair Exports (India) Pvt. Ltd	46. Fair Exports (India) Pvt. Ltd -Apeda 196 لتصدير لحوم الجاموس والاغنام المبردة والمجمدة	
	Exporter: Fair Exports (India) Pvt. Ltd	47. Fair Exports (India) Pvt. Ltd -Apeda 47 لتصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة	
	Exporter: Fair Exports (India) Pvt. Ltd	48. Fair Exports (India) Pvt. Ltd Apeda 202. لتصدير لحوم الجاموس المبردة والمجمدة	
	Exporter AL QURESH AURANGABAD CITY MODERN ABATTOIR PVT LTD	49. AL QURESH AURANGABAD CITY MODERN ABATTOIR PVT LTD APEDA 239 Export - Buffalos & Sheep Meat – Chilled & Frozen	



	Exporter ALSUPER FROZEN FOODS PVT LTD	50. ALSUPER FROZEN FOODS PVT LTD APEDA 201 Export - Buffalos Meat – Chilled & Frozen	
	Exporter HMA Agro Industries Red	51. HMA Agro Industries- APEDA 119 Export - Buffalos Meat – Chilled & Frozen	
	. Exporter Currymia Foods Limited M/s. Gokyuzu Foods International LLP M/s. Mash Agro Foods Ltd.	52. Currymia Foods Limited Apeda 137 لحوم الأغنام والماعز مبردة ومجمدة	
	Exporter Asian Foods Meem Agro M/s Al Mehfooz Agro Foods Pvt Ltd M/s. Supreme foods Export M/s. RR Food Exports M/s Rembal Agro & Foods Pvt Ltd	53. Asian Foods Meem Agro APEDA 242 لحوم حمراء جاموس واغنام وماعز مبردة ومجمدة	
	Exporter PURE FOODSTUFF Pvt Ltd	60- PURE FOODSTUFF Pvt Ltd Apeda 245 لحوم حمراء جاموس مبردة ومجمدة	
	M/s. Al Ammar Frozen Foods Exports Private Limited Village Amarapur Kondla, Tehsil Koil, Mathura By Pass Road, District Aligarh-202001, Uttar Pradesh		



	Exporter Fair Exports India Pvt Ltd	61- Fair Exports India Pvt Ltd Apeda 244 لحوم حمراء جاموس واغنام وماعز مبردة ومجمدة	
	Exporter TAJ COLD STORAGE	62. TAJ COLD STORAGE Apeda 243 لحوم حمراء جاموس مجمد	
	Exporter HMA AGRO INDUSTRIES LIMITED	63. HMA Food Exports Private Limited APEDA 61 لحوم حمراء جاموس مبرد ومجمد ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	
<p>يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن</p> <p><u>It is permitted to import red meats and poultry meats</u></p> <p>1- الاستمرار بالسماح باستيراد اللحوم الطازجة المبردة جوا</p> <p>2- الاستمرار بالسماح باستيراد اللحوم الطازجة المبردة عبر البحر شريطة ان تكون معبأة تحت التفريغ الهوائي أو</p>	<p>1. Zenith Associates- Lahore مسلخ زينث – باكستان لاهور</p> <p>2. P.K. Livestock and Meat Co. (Pvt) Ltd.</p> <p>3. Organic Meat Company Limited</p> <p>4. Tata best foods - كراتشي</p> <p>5. احشاء حمراء وبيضاء مبرد ومجمد و مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي</p>	<p>لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة</p> <p>لحوم الأغنام والابقار والجمال المبردة والمجمدة والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة</p> <p>لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة</p> <p>لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي واحشاء حمراء وبيضاء مبرد ومجمد و مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي</p> <p>for export (vacuum packed)</p>	<p>باكستان Pakistan</p>



<p>معبأة في جو معدل والتي تتراوح فترة صلاحيتها 60 - 120 يوم من تاريخ الذبح. على ان تكون المستودعات في وسيلة النقل البحري تستوفي الاشتراطات الصحية ذات العلاقة.</p> <p>3- غير مسموح استيراد اللحوم الطازجة المبردة عبر البحر ويكون التطبيق من تاريخ 10 أكتوبر 2023</p> <p>TYPE OF TRANSPORTATION from Pakistan to UAE FOR fresh, chilled meat -ONLY by air</p> <p>TYPE OF - TRANSPORTATION from Pakistan to UAE for fresh, chilled meat by sea, only allowed for (vacuum packed - and/ or modified-atmosphere packed – meat) , and their shelf life (according to UAE technical regulation UAE.S 150- 1) range from 60 to 120</p>	6. K&N Food Co لاهور - مسلخ ومصنع	لحوم الدجاج المجمدة
	7. Big Bird Foods. Pvt. L	لحوم الدجاج المبردة والمجمدة
	8. Hilal Meat Processing 028-AQD-HMP اسلام آباد -	لحوم الأبقار والاعنام المبردة والمجمدة
	9. Al Shaheer Corporation (Private) Limited كراتشي -	لحوم الأغنام والأبقار والجمال المبردة والمجمدة
	10. Fauji Meat Limited	لحوم أبقار واعنام مبرد ومجمد ومعاً تحت التفريغ الهوائي ومبرد عبا في جو معدل والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة ل
	11. Hamza Meat and Poultry لاهور -	لحوم الدجاج ومنتجاتها المبردة والمجمد
	12. Al-Raheem Farming Meat Processing and Training Co (Pvt) Ltd كراتشي -	لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة ومبرد معاً تحت التفريغ الهوائي ومبرد معاً في جو معدل MAP
	13. Tazij Meats & Food لاهور - Registration No. 14-AQD-TMF	لحوم الأغنام والأبقار المبردة والمجمدة والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة ومعاً في الجو المعدل
	14. Abedin International Pvt. Ltd. - لاهور -	لحوم الأبقار والجاموس والأغنام والجمال المبردة والمجمدة ومبرد معاً تحت التفريغ الهوائي ومبرد معاً في جو معدل MAP والاحشاء الحمراء والبيضاء المبردة والمجمدة
	15. M/s. KAT CO لاهور -	لحوم الأبقار والجاموس والاعنام المبردة
	16. Asia Livestock and Meat Company لاهور -	لحوم الأبقار والأغنام المبردة والاحشاء المبردة والمجمدة



days from the date of .slaughtering FROM 10 OCTOBER - 2023 , not allowed to import from Pakistan to UAE, fresh chilled meat by sea.		
	17. Pakistan food products 004- AQD – PFP لحوم الابقار والجاموس والاعنام المبردة والمجمدة ولحوم ابقار واعنام مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي ومبرد معبأ في MAP جو معدل	
	18. Meat World pvt. Limited 031-AQD-MW لحوم الابقار والاعنام المبردة والمجمدة ولحوم ابقار واعنام مبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي ومبرد معبأ في جو معدل MAP	
	19. HAMZA HALAL FOOD 10-AQD-HHF لحوم الابقار والاعنام المبردة والمجمدة	
	20. Ejaz Qadeer and Sons No 020-AQD-EQS لحوم الابقار والجاموس والجمال والاعنام المبردة	
	21. Nawal Enterprises and Slaughterhouses لحوم حمراء ابقار مبرد ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي ومبرد معبأ في جو معدل MAP	
	22. AL Rehman Meat Processors pvt Ltd لحوم حمراء ابقار وجمال واعنام وماعز واحشاء حمراء وبيضاء مبرد ومجمد ومبرد معبأ تحت التفريغ الهوائي	
يحظر استيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن وبيض المائدة والحليب الغير معامل حرارياً. Ban on the import of non- heat-treated red meat,		لبنان Lebanon



<p>poultry meat, table eggs, and milk.</p> <p>يسمح استيراد اللحوم الحمراء والحليب المعامل حرارياً وفقاً لنماذج الشهادات الصحية.</p> <p>It is permitted to import heat treated table eggs and milk in accordance with the health certificate.</p>	<p>لا يوجد مسالخ معتمدة</p> <p>All the slaughterhouses are not approved</p>	
--	---	--

Notes	ملاحظات
<p>المسالخ في الدول التي لم يرد ذكرها في القائمة تتطلب اعتماد من وزارة التغير المناخي والبيئة في دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال الرابط</p> <p>https://www.moccae.gov.ae/en/services/registration-accreditation/newislamicabattoire.aspx</p> <p><u>Slaughterhouses in countries that are not mentioned in the list required to be approved by Ministry of Climate Change and Environment in UAE using the above link</u></p>	<p>1</p>
<p>يحظر استيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن من الدول التي لم يتم ذكرها في هذه القائمة لعدم وجود مسالخ معتمدة</p> <p><u>It is prohibited to import red meats and poultry meats from any country not covered by this list because there are no approved slaughterhouses</u></p>	<p>2</p>



يسمح باستيراد اللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ومنتجاتهما المعاملة حرارياً والتي مصدرها حيوانات تم ذبحها في مسالخ معتمدة في البلد المصدر ولا يشترط أن يكون المسلخ معتمد من وزارة التغير المناخي والبيئة في دولة الإمارات العربية المتحدة، حيث أن أسماء المسالخ الواردة في القائمة هي المعتمدة لتصدير اللحوم المبردة والمجمدة والغير معاملة حرارياً

It's allowed to import heat treated red meats and poultry meats and their products from any country taking into consideration that the meat originates from animals or birds slaughtered in approved slaughterhouse in the country of origin without the need to be approved by Ministry of Climate Change and Environment in UAE, as slaughterhouses that are mentioned in this list are the ones approved to export fresh, chilled and frozen meats

***The heat treatment according to the product source as following:**

- Processed to ensure the inactivation of avian influenza virus in accordance with Article 10.4.24 of the WOA H Terrestrial Code.
- Processed to ensure the inactivation of FMDV in accordance with Article 8.8.34. of the WOA H Terrestrial Code

***المعاملة حرارياً حسب مصدر المنتج تكون وفق التالي:**

- المعاملة بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فيروس انفلونزا الطيور وفقاً للأحكام الواردة في Article 10.4.24 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية.
- المعاملة بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فيروس الحمى القلاعية وفقاً للأحكام الواردة في Article 8.8.34 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية.

3

لحوم الأغنام تشمل لحوم الخروف والماعز

4

Sheep meats include goat and lamb meats




Important Notice

تنويه

1. بعد انتهاء فترة اعتماد المسلخ دون التقدم بطلب تجديد من المتعامل يتم تعليق اعتماد المسلخ ومنحه فترة (6) أشهر لتجديد الاعتماد وعدم السماح للمسالخ المعلقة بتوريد اللحوم إلى الدولة خلال فترة التعليق، باستثناء الشحنات التي تصل إلى الدولة وصدرت من المسلخ خلال فترة سريان الاعتماد
 2. في حال انقضاء فترة 6 أشهر بعد انتهاء الاعتماد دون تقديم طلب لتجديد الاعتماد يتم إلغاء اعتماد المسلخ ويتعين على المسلخ تقديم طلب اعتماد جديد بعد الإلغاء
1. If the approval date of the slaughterhouse has been expired, without submitting a renewal request from the slaughterhouse, the slaughterhouse approval will be suspended and given a period of (6) months to renew the approval, as the slaughterhouse is not allowed to export meat to UAE during the suspension period, with the exception of shipments that were shipped from the slaughterhouse during the validity of the approval period
 2. As period of (6) months after the expiry of the approval has passed without submitting an application to renew, the approval of the slaughterhouse will be canceled and the slaughterhouse must submit a new accreditation application after the cancellation



[ANNEX 1](#) update on 27-12-2023

			
Health Certificate for Export of Meat and Meat's Products to the United Arab Emirates		الشهادة الصحية لتصدير اللحوم ومنتجاتها إلى دولة الإمارات العربية المتحدة	
1.	Consignor (Exporter) Name Address	2.	Certificate Reference No. Place of Issue Date of Issue
	المرسل (المصدر) الاسم العنوان		الرقم المرجعي للشهادة الصحية مكان الإصدار تاريخ الإصدار
4.	Consignee (importer) Name Address	3.	Competent/Certifying Authority Address
	المرسل إليه (المستورد) الاسم العنوان		الجهة الرقابية المختصة العنوان
		5.	Country of origin ISO code (optional)
			رمز الأيزو (اختياري)
		6.	Country of Destination ISO code (optional)
			رمز الأيزو (اختياري)
7.	Producer/Slaughterhouse Est. Name Address	8.	Packing Est. (if applicable) Name Address
	الشركة الصانعة/المسلخ الاسم العنوان		الشركة المعبأة (إن وجد) الاسم العنوان
9.	Border of Entry/Country of Destination	10.	Border of Loading/Country of Dispatch
	بلد الوصول /منفذ الدخول		بلد المغادرة/موقع التحميل
11.	Means of transport/conveyance By Air <input type="checkbox"/>	12.	Conveyance Identification No.
	وسيلة النقل جوي		الرقم التعريفي/هوية وسيلة النقل



<p>By Sea <input type="checkbox"/> بحري</p> <p>By Road <input type="checkbox"/> بري</p>	<p>13. Temperature of Food product درجة حرارة حفظ المادة الغذائية</p> <p>Ambient <input type="checkbox"/> درجة حرارة الغرفة</p> <p>Chilled <input type="checkbox"/> مبرد</p> <p>Frozen <input type="checkbox"/> مجمد</p>																																				
<p>14. Commodities Certified for: تم ترخيص البضائع لاستخدامها في:</p> <p><input type="checkbox"/> أخرى <input type="checkbox"/> After Further Process بعد معالجة إضافية <input type="checkbox"/> Human Consumption Directly الاستهلاك الأدمي مباشرة</p> <p>Other</p>																																					
<p>15. Identification of the Food Products</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Name & Description of Food</th> <th>HS-Code</th> <th>Treatment Type (optional)</th> <th>Brand Name</th> <th>Production Date</th> <th>Expiry Date</th> <th>No Packages</th> <th>Batch/Lot No.</th> <th>Total Weight</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>اسم ووصف المادة الغذائية</td> <td>بند التعرّف الجمركية</td> <td>نوع المعالجة (اختياري)</td> <td>العلامة التجارية</td> <td>تاريخ الإنتاج</td> <td>تاريخ الانتهاء</td> <td>عدد الطرود</td> <td>رقم التشغيل/الدفعة</td> <td>الوزن الكلي</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight	اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرّف الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيل/الدفعة	الوزن الكلي																		
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight																													
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرّف الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيل/الدفعة	الوزن الكلي																													
<p>16. Health Attestations</p> <p>16.1 General Attestations</p>																																					
<p>الإفادات الصحية</p> <p>إفادات صحية عامة</p>																																					
<p>— The meat and/or meat products are safe and fit for human consumption</p> <p>— أن اللحوم و/أو منتجاتها سليمة (أمنة) وصالحة للاستهلاك الأدمي</p>																																					
<p>— Animals/poultry have been slaughtered in a slaughterhouse approved and under the supervision of the competent authority of the exporting country, and is approved by the GCC authorities</p> <p>— تم ذبح الحيوانات/الطيور في مسلخ مرخص ومعتمد من قبل الجهات المختصة في بلد المنشأ وموافق عليه من قبل دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ويعمل تحت إشراف الجهة الرقابية المختصة بالدولة المصدرة</p>																																					
<p>— The meat and/or meat product from animals / poultry that have been subjected to ante-mortem and post-mortem inspection by veterinarians assigned by the Competent Authority of the country of origin & with favourable results and have shown no sign of any of infectious diseases (as per WOAH guidelines)</p> <p>— أن اللحوم و/أو منتجاتها من حيوانات/طيور خضعت للفحص قبل الذبح وبعده من قبل أطباء بيطريين تابعين للجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ وكانت نتائج مواتية ولم تظهر عليه أعراض للأمراض المعدية وفقاً لمعايير المنظمة العالمية للصحة الحيوانية</p>																																					
<p>— The meat and/or meat product was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and implements an</p> <p>— تم إجراء عمليات تداول اللحوم و/أو منتجاتها في منشأة خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء معترف به دولياً ، وحاصلة على شهادات بذلك من جهات معتمدة من الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ</p>																																					



Internationally recognized food safety management system, and they are certified by nationally accredited certification bodies	
— Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live animals/ poultry, and any residues in meat and/or meat product comply with GCC requirements	— تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات الحية /الطيور، وأن أي متبقيات في اللحوم و/أو منتجاتها متوافقة مع المتطلبات الخليجية ذات العلاقة
— The meat and/or meat product originates from animals / poultry that have not been slaughtered for the purpose of disease eradication or disease control	— أن مصدر اللحوم و/أو منتجاتها من حيوانات / طيور لم يتم ذبحها بقصد القضاء على الأمراض أو التحكم فيها
— The meat is derived from animals not been fed on meat and bone meal and greaves from ruminant origin – attestation for ruminant meat only	— اللحوم ناتجة من حيوانات لم تتغذى على اعلاف تتضمن مساحيق اللحم والعظم وأية مخلفات بروتينية من اصل مجترات – افادة خاصة بلحوم المجترات فقط
— The meat and/or meat product originates from animals / poultry not been fed on wastes, dirt feeds in line with relevant GCC requirements	— أن مصدر اللحوم و/أو منتجاتها من حيوانات / طيور لم تتغذى على القاذورات أو المخلفات وبما يتوافق مع المتطلبات الخليجية ذات العلاقة
16.2 Additional Health Attestations (Declarations) (<input checked="" type="checkbox"/> Mark as applicable)	إفادات صحية إضافية خاصة (<input checked="" type="checkbox"/> تحدد حسب مقتضى الحال)
16.2.1 <input type="checkbox"/> Un Heat treated Poultry meat: (<input checked="" type="checkbox"/> Mark as applicable)	1.2.16 <input type="checkbox"/> لحوم الدواجن الغير معاملة حراريا: (<input checked="" type="checkbox"/> تحدد حسب مقتضى الحال)



<p>16.2.1.1</p> <p>□ The meat /meat products are produced (& packed) from poultry originated from an establishment (farm/slaughterhouse/ packaging facility) in a Country free from infection with high pathogenic avian influenza viruses (HPAI) for a minimum period of (28) days prior to export where stamping out policy and surveillance for AI has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.</p> <p>Or*</p> <p>□ The meat /meat products are produced (& packed) from poultry originated from an establishment (farm/slaughterhouse/ packaging facility) in a zone within a 10-kilometer radius free from infection with high pathogenic avian influenza viruses (HPAI) for a minimum period of (28) days prior to export where stamping out policy and surveillance for AI has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.</p>	<p>1.1.2.16</p> <p>□ أن اللحوم و/أو منتجات اللحوم تم انتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية من منشأة (مزرعة/ مسلخ/ منشأة تعبأة) في دولة لم يسجل بها بؤر لمرض انفلونزا الطيور شديد الضراوة (HPAI) لمدة لا تقل عن (28) يوم السابقة للتصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف والتقصي عن مرض انفلونزا الطيور، أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف.</p> <p>أو *</p> <p>□ أن اللحوم و/أو منتجات اللحوم تم انتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية من منشأة (مزرعة/ مسلخ/ منشأة تعبأة) في منطقة نصف قطرها 10 كيلومتر لم يسجل بها بؤر لمرض انفلونزا الطيور شديد الضراوة (HPAI) لمدة لا تقل عن (28) يوم السابقة للتصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف والتقصي عن مرض انفلونزا الطيور، أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف</p>
<p>16.2.1.2</p> <p>□ The meat/meat products are produced (& packed) from poultry which have been kept in an establishment (farm/slaughterhouse/ packaging facility) in an ND free country⁽¹⁾ since they were hatched or for at least the past 21 days;</p> <p>⁽¹⁾ a Country considered free from infection with Newcastle disease (ND), when the ND had not been occurred for a minimum period of (3) months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced according to Article 10.9.3 of of Terrestrial Animal Health Code of WOA</p> <p>Or*</p> <p>□ The meat/meat products are produced (& packed) from poultry which have been kept in an establishment (farm/slaughterhouse/ packaging facility) in an ND free zone within a 10- kilometers radius⁽²⁾ since they were hatched or for at least the past 21 days;</p> <p>⁽²⁾ a zone within a 10-kilometer radius considered free from infection with Newcastle disease (ND), when the ND had not been occurred for a minimum period of (3) months prior</p>	<p>2.1.2.16</p> <p>□ أن اللحوم و/أو منتجات اللحوم تم انتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية مكثت في منشأة (مزرعة/مسلخ/منشأة تعبأة) في دولة خالية من مرض النيوكاسل (ND)⁽¹⁾ منذ الفقس أو لمدة لا تقل عن (21) يوم السابقة للتصدير</p> <p>⁽¹⁾ تعتبر الدولة خالية من مرض النيوكاسل (ND)، في حال لم يسجل بها بؤر لمرض النيوكاسل (ND) لمدة لا تقل عن (3) شهور السابقة للتصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف. وفقا لأحكام دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية الواردة في المادة 10.9.3 Article.</p> <p>أو *</p> <p>□ أن اللحوم و/أو منتجات اللحوم تم انتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية مكثت في منشأة (مزرعة/مسلخ/منشأة تعبأة) في منطقة نصف قطرها 10 كم خالية من مرض النيوكاسل (ND)⁽²⁾ منذ الفقس أو لمدة لا تقل عن (21) يوم السابقة للتصدير</p> <p>⁽²⁾ تعتبر المنطقة نصف قطرها 10 كيلومتر خالية من مرض النيوكاسل (ND)، في حال لم يسجل بها بؤر لمرض النيوكاسل (ND) لمدة لا تقل عن (3) شهور السابقة للتصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف. وفقا لأحكام دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية الواردة في المادة 10.9.3 Article.</p>



to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced	
16.2.1.3 - Poultry meats and its products are tested and found free from (<i>Salmonella typhimurium</i> & <i>Salmonella Enteritidis</i>)	3.1.2.16 - أن لحوم الدواجن قد تم فحصها مخبرياً ووجدت خالية من (<i>Salmonella typhimurium</i> & <i>Salmonella Enteritidis</i>)
16.2.2 <input type="checkbox"/> Un Heat treated Cattel, Buffalo, Sheep and Goat meat: (<input checked="" type="checkbox"/> Mark as applicable)	2.2.16 <input type="checkbox"/> لحوم الأبقار والجاموس والأغنام والماعز الغير معاملة حرارياً: (<input checked="" type="checkbox"/> تحدد حسب مقتضى الحال)
16.2.2.1 <input type="checkbox"/> The meat /meat product derived from animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat) originated from a country or zone free from Foot and Mouth Disease recognized by WOA. Or* <input type="checkbox"/> The meat /meat product derived from animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat) originated from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth Disease (FMD) during the last (3) months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced according to the official reports published by WOA. Or* <input type="checkbox"/> 1. The Consignment of meat was coming from animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat) were kept for the past 30 days prior to slaughtering in an establishment (Farm or quarantine unit) under the official veterinary supervisions and inspections, and that FMD has not occurred within a 10-kilometer radius of the establishment during that period.	1.2.2.16 <input type="checkbox"/> أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم (الأبقار/ الجاموس / الأغنام/ الماعز) من دولة أو منطقة خالية رسمية من مرض الحمى القلاعية باعتراف المنظمة العالمية للصحة الحيوانية. أو* <input type="checkbox"/> أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم (الأبقار/ الجاموس / الأغنام/ الماعز) من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحمى القلاعية (FMD) خلال فترة لا تقل عن (3) شهور السابقة للتصدير للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف بموجب التقارير الرسمية المنشورة لدى المنظمة العالمية للصحة الحيوانية أو* <input type="checkbox"/> 1. أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم (الأبقار/ الجاموس / الأغنام/ الماعز) مكثت لمدة ثلاثون يوماً قبل الذبح في منشأة (منشأة عزل أو محجر) خاضعة للإشراف والتفتيش البيطري الرسمي ولم يسجل مرض الحمى القلاعية ضمن منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات من المنشأة خلال تلك الفترة.



<p>2. The Animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat) , source of the meat, have been transported, in a vehicle which was cleansed and disinfected before animals were loaded, directly from the establishment of origin or quarantine station to the approved slaughterhouse/abattoir without coming into contact with other animals which do not fulfil the required conditions for export.</p> <p>3. In case that the meat comes from cattle and water buffalos' carcasses:</p> <p>a. from which feet, head and viscera has been excluded.</p> <p>b. deboned & the major lymphatic nodes have been removed.</p> <p>4. The Animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat), source of the meat, which showed no clinical sign of FMD within 24 hours before slaughter; have been slaughtered in an approved slaughterhouse & have been subjected to ante-mortem and post-mortem inspection by veterinarians assigned by the Competent Authority of the country of origin.</p> <p>5. have been submitted to maturation at a temperature greater than +2°C for a minimum period of 24 hours following slaughter and in which the pH value was less than 6.0 when tested in the middle of both the longissimus dorsi muscle.</p> <p>6. The necessary precautions were taken to avoid contact of the meat products with any potential source of FMDV.</p>	<p>2. تم نقل الحيوانات (الأبقار/ الجاموس / الأغنام/ الماعز) مباشرة من المنشأة إلى المسلخ دون مخالطة حيوانات أخرى غير مستوفية لشروط التصدير في سيارة تم تنظيفها وتطهيرها قبل تحميل الحيوانات</p> <p>3. في حال الأبقار والجاموس أن الذبائح مصدر اللحوم:</p> <p>أ. تم إزالة الرأس والأحشاء الداخلية والأطراف منها</p> <p>ب. تم إزالة العظام والغدد للمفاوية منها</p> <p>4. أن الحيوانات مصدر اللحوم (الأبقار/الجاموس/ الأغنام/ الماعز) لم يظهر عليها اعراض لمرض الحمى القلاعية خلال 24 ساعة السابقة للذبح، وتم ذبحها في مسلخ معتمد وخضعت للفحص قبل وبعد الذبح من قبل أطباء بيطريين تابعين للجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ</p> <p>5. تم حفظ اللحوم في درجة حرارة أكبر من 2 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 24 ساعة بعد الذبح وأن درجة الأس الهيدروجيني للحوم أقل من 6 عند اختباره في منتصف العضلة الظهرية الطويلة.</p> <p>6. تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة لمنع مخالطة اللحوم لأي مصدر محتمل لفيروس مرض الحمى القلاعية</p>
<p>16.2.2.2</p> <p><input type="checkbox"/> The meat /meat product derived from animals originated from a country free from Rift Valley Fever (RVF) during at least the past 10 years prior to export.</p> <p>Or*</p> <p><input type="checkbox"/> The meat /meat product derived from animals from a zone within a 10-kilometer radius from Rift valley fever Disease during the last 10 years prior to export.</p> <p>Or*</p>	<p>2.2.2.16</p> <p><input type="checkbox"/> أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم من دولة لم يسجل بها مرض حمى الوادي المتصدع خلال العشر سنوات الماضية السابقة للتصدير</p> <p>أو*</p> <p><input type="checkbox"/> أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض حمى الوادي المتصدع (RVF) خلال العشر سنوات السابقة للتصدير</p> <p>أو*</p>



<p>□</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The Animals (Cattel, Buffalo, sheep and goat), source of the meat, which showed no clinical sign of RVF within 24 hours before slaughter; have been slaughtered in an approved slaughterhouse & have been subjected to ante-mortem and post-mortem inspection by veterinarians assigned by the Competent Authority of the country of origin. 2. have been submitted to maturation at a temperature greater than +2°C for a minimum period of 24 hours following slaughter and in which the pH value was less than 6.0 when tested in the middle of both the longissimus dorsi muscle. 3. The necessary precautions were taken to avoid contact of the meat products with any potential source of RVF. 	<p>□</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. أن الحيوانات مصدر اللحم (الأبقار/ الجاموس/ الأغنام/ الماعز) لم يظهر عليها أعراض لمرض حمى الوادي المتصدع خلال 24 ساعة السابقة للذبح، وتم ذبحها في مسلخ معتمد وخضعت للفحص قبل وبعد الذبح من قبل أطباء بيطريين تابعين للجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ 2. تم حفظ اللحم في درجة حرارة أكبر من 2 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 24 ساعة بعد الذبح وأن درجة الأس الهيدروجيني للحوم أقل من 6 عند اختباره في منتصف العضلة الظهرية الطويلة. 3. تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة لمنع مخالطة اللحم لأي مصدر محتمل لفيروس حمى الوادي المتصدع
<p>16.2.2.3</p> <p>□ The meat /meat product derived from animals originated from a country or zone free from Peste des petits ruminants PPR recognized by WOAH.</p> <p>Or*</p> <p>□ The meat /meat product derived from animals which showed no clinical sign of Peste des petits ruminants PPR within 24 hours before slaughter;</p>	<p>3.2.2.16</p> <p>□ أن الحيوانات الحية مصدر اللحم من دولة أو منطقة خالية من مرض (PPR) باعتراف المنظمة العالمية للصحة الحيوانية</p> <p>أو*</p> <p>□ أن الحيوانات الحية مصدر اللحم لم تظهر عليها أعراض مرض (PPR) خلال ال 24 ساعة قبل الذبح.</p>
<p>16.2.2.4</p> <p>□ The meat /meat product derived from animals:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Were not vaccinated against anthrax using live vaccine during the last 14 days prior to slaughter or longer according to the manufacturer's instructions; <p>and</p> <ul style="list-style-type: none"> - Come from establishments that are not placed under movement restrictions for the control of anthrax and where there has been no case of anthrax during the 20 days prior to slaughter. 	<p>4.2.2.16</p> <p>□ أن الحيوانات مصدر اللحم:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. لم يتم إعطاؤها لقاح الحمى الفحمية الحي خلال مدة لا تقل عن 14 يوم السابقة للذبح أو أكثر من ذلك وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة و 2. من منشآت لا تخضع لأية قيود للحركة بهدف السيطرة على مرض الحمى الفحمية ولم يسجل بها مرض الحمى الفحمية خلال فترة 20 يوم السابقة للذبح.
<p>16.2.2.5</p> <p>□ The meat /meat product with bone & the lymphatic nodes derived from animals from the country free from infection with <i>Brucella</i>.</p>	<p>5.2.2.16</p> <p>□ أن الحيوانات مصدر اللحم المحتوية على العظم والغدد من دولة لم يسجل بها مرض البروسيلا.</p>



<p>Or*</p> <p><input type="checkbox"/> The meat /meat product with bone & the lymphatic nodes derived from animals:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. from an establishment free from infection with <i>Brucella</i> according to Article 8.4.10. & Article 8.4.11. of Terrestrial Animal Health Code of WOA.H. <p>And</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Come from establishments that are not placed under movement restrictions for the control of <i>Brucella</i> 	<p>أو *</p> <p><input type="checkbox"/> أن الحيوانات مصدر اللحوم المحتوية على العظم والغدد:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. من منشآت لم يسجل بها مرض البروسيلا وفقا لاحكام دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية Article 8.4.10. أو Article 8.4.11. <p>و</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. من منشآت لا تخضع لأية قيود للحركة بهدف السيطرة على مرض البروسيلا
<p>16.2.3</p> <p><input type="checkbox"/> heat treated and un-heat treated Beef: (<input checked="" type="checkbox"/> Mark as applicable)</p> <p>For Bovine Spongiform Encephalopathy BSE the product(s) described above derived from Cattle originated from Country recognized as having: (<input checked="" type="checkbox"/> Mark as applicable)</p> <p><input type="checkbox"/> a negligible BSE risk and complies with Article 11.4.10 of the WOA.H Terrestrial Code</p> <p><input type="checkbox"/> a controlled BSE risk and complies with Article 11.4.11 of the WOA.H Terrestrial Code</p> <p><input type="checkbox"/> an undetermined BSE risk and complies with Article 11.4.12 of the WOA.H Terrestrial Code</p>	<p>3.2.16</p> <p><input type="checkbox"/> لحوم الأبقار المعاملة والغير معاملة حراريا: (<input checked="" type="checkbox"/> تحدد حسب مقتضى الحال)</p> <p>فيما يخص مرض التهاب الدماغ الإسفنجي البقري (جنون البقر) فإن المنتجات الموصوفة بهذه الشهادة مصدرها أبقار حية واردة من دولة تستوفي الاحكام الواردة في: (<input checked="" type="checkbox"/> تحدد حسب مقتضى الحال)</p> <p><input type="checkbox"/> Article 11.4.10 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية في حال أن الدول المصدرة مصنفة كدولة ذات خطورة ضئيلة</p> <p><input type="checkbox"/> Article 11.4.11 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية في حال أن الدول المصدرة مصنفة كدولة ذات خطورة تحت السيطرة</p> <p><input type="checkbox"/> Article 11.4.12 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية في حال أن الدول المصدرة مصنفة كدولة ذات خطورة غير محددة</p>
<p>16.2.4</p> <p><input type="checkbox"/> Rabbits: (<input checked="" type="checkbox"/> Mark as applicable)</p> <p><input type="checkbox"/> The meat /meat product derived from animals originated from a country free from Rabbit Haemorrhagic disease (RHD) according to WOA.H guidelines</p> <p>Or*</p> <p><input type="checkbox"/> The meat comes from animals were kept in an establishment where no case of RHD was reported during the 60 days prior to transport to the approved slaughterhouse & not under veterinary restriction for any disease to which the Rabbit is susceptible.</p>	<p>4.2.16</p> <p><input type="checkbox"/> لحوم الأرانب: (<input checked="" type="checkbox"/> تحدد حسب مقتضى الحال)</p> <p><input type="checkbox"/> أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم من دولة خالية من مرض التسمم الدموي النزفي الفيروسي (RHD) وفقا لمعايير المنظمة العالمية للصحة الحيوانية</p> <p>أو *</p> <p><input type="checkbox"/> أن الحيوانات الحية مصدر اللحوم مكثت لمدة ستون يوما قبل الذبح في منشأة خاضعة للإشراف والتفتيش البيطري الرسمي ولم يسجل بها مرض التسمم الدموي النزفي الفيروسي (RHD) خلال تلك الفترة ولا تخضع لقيود بيطرية لأي مرض تكون الأرانب عرضة للإصابة به.</p>



<p>16.2.5</p> <p><input type="checkbox"/> Heat treated beef, sheep and goat meat products: (<input checked="" type="checkbox"/> Mark as applicable)</p>	<p>5.2.16</p> <p><input type="checkbox"/> منتجات لحوم الابقار والاغنام والماعز المعالجة حرارياً: (<input checked="" type="checkbox"/> تحدد حسب مقتضى الحال)</p>
<p>The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the meat products with any potential source of FMDV & RVFV. the product(s) described in this certificate have been processed to ensure the inactivation of FMDV in accordance with Article 8.8.34 . of the WOAHH Terrestrial Code AND treated using these methods according to its type: (<input checked="" type="checkbox"/> Mark as the products in the commodity(s))</p> <p><input type="checkbox"/> Canned Red Meat: It was subjected to a temperature of not less than 70°C for at least 30 minutes</p> <p><input type="checkbox"/> Cooked Meat: bones and fats were removed and the product was subjected to a temperature of not less than 70°C for at least 30 minutes</p> <p><input type="checkbox"/> Dried and Salted-cured Meat: bones were removed and the product was salted with common salt (sodium chloride) and completely dried</p>	<p>تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة الحرارية لمنع مخالطة منتجات اللحوم مع أي مصدر محتمل لفيروس الحمى القلاعية وحمى الوادي المتصدع ، وأن المنتجات المذكورة بهذه الشهادة تم معاملتها بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس الحمى القلاعية وفقاً للأحكام الواردة في Article 8.8.34 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية وقد تم معاملتها بالطرق التالية وفقاً لنوعها: (<input checked="" type="checkbox"/> تحدد حسب المنتجات الواردة ضمن الإرسالية)</p> <p><input type="checkbox"/> اللحم الحمراء المعلبة: تم تعريضها لدرجة حرارة لا تقل عن 70 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 30 دقيقة</p> <p><input type="checkbox"/> اللحم المطبوخة: تم نزع العظم والدهن منها، كما تم تعريضها لدرجة حرارة 70 درجة مئوية لمدة لا تقل عن 30 دقيقة</p> <p><input type="checkbox"/> اللحوم المجففة والمملحة: تم نزع العظم وتمليحها بملح الطعام (كلوريد الصوديوم)، وتجفيفها كلياً</p>
<p>16.2.6</p> <p><input type="checkbox"/> Heat treated Poultry meat products:</p>	<p>6.2.16</p> <p><input type="checkbox"/> منتجات لحوم الدواجن المعالجة حرارياً:</p>
<p>The necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with any source of avian influenza virus & Newcastle disease virus NDV& the product(s) described above have been processed to ensure the inactivation of avian influenza virus in accordance with Article 10.4.24 and the destruction of NDV in accordance with Article 10.9.21 of the WOAHH Terrestrial Code.</p>	<p>تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة لمنع مخالطة الإرسالية مع أي مصدر محتمل لفيروس انفلونزا الطيور وفيروس النيوكاسل وإن المنتجات الموصوفة بهذه الشهادة تم تعريضها أثناء التصنيع بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس انفلونزا الطيور وفقاً للأحكام الواردة في Article 10.4.24 و القضاء على فيروس النيوكاسل وفقاً للأحكام الواردة في 10.9.21 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية.</p>




Authorized Officer Name & Position	اسم ووظيفة الشخص المختص
Name of the Responsible Department	اسم الإدارة التي يتبع لها
Official Stamp	الختم الرسمي
Date	التاريخ

* select the attestation based on the disease's status in the country

* يتم اختيار الإفادة التي تنطبق بناء على الوضع الصحي في دولة التصدير



								
Health Certificate for Export of Milk and Its Products to the United Arab Emirates		الشهادة الصحية لتصدير الحليب ومنتجاته إلى دولة الإمارات العربية المتحدة						
1.	Consignor (Exporter) Name Address المرسل (المصدر) الاسم العنوان	2.	Certificate Reference No. Place of Issue Date of Issue الرقم المرجعي للشهادة الصحية مكان الإصدار تاريخ الإصدار					
4.	Consignee (importer) Name Address المرسل إليه (المستورد) الاسم العنوان	3.	Competent/Certifying Authority Address الجهة الرقابية المختصة العنوان					
		5.	Country of origin بلد المنشأ ISO code (optional) رمز الأيزو (اختياري)					
		6.	Country of Destination بلد الوصول ISO code (optional) رمز الأيزو (اختياري)					
7.	Producer. Name Address الشركة الصانعة الاسم العنوان	8.	Packing Est. (if applicable) Name Address الشركة المعبأة (إن وجد) الاسم العنوان					
9.	Border of Entry/Country of Destination بلد الوصول / منفذ الدخول	10.	Border of Loading/Country of Dispatch بلد المغادرة / موقع التحميل					
11.	Means of transport/conveyance By Air <input type="checkbox"/> By Sea <input type="checkbox"/> By Road <input type="checkbox"/> وسيلة النقل جوي بحري بري	12.	Conveyance Identification No. الرقم التعريفي/هوية وسيلة النقل					
		13.	Temperature of Food product Ambient <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/> درجة حرارة حفظ المادة الغذائية درجة حرارة الغرفة مبرد مجمد					
14.		Commodities Certified for: <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> After Further Process <input type="checkbox"/> Human Consumption Directly بعد معالجة إضافية <input type="checkbox"/> أخرى <input type="checkbox"/> للاستهلاك الأدمي مباشرة						
15.		Identification of the Food Products توصيف وتصنيف الأغذية						
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type (optional)	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعريف الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيل/الدفعة	الوزن الكلي



16.	Health Attestations	الإفادات الصحية
16.1	General Health Attestations	إفادات صحية عامة
	<ul style="list-style-type: none"> — The milk/milk products are safe and fit for human consumption 	<ul style="list-style-type: none"> — إن الحليب و/أو منتجاته سليم (آمن) وصالح للاستهلاك الآدمي
	<ul style="list-style-type: none"> — The milk /milk products have been derived from healthy animals that are subject to the official veterinary service inspections in the country of origin 	<ul style="list-style-type: none"> — إن مصدر الحليب و/أو منتجاته حيوانات سليمة وخاضعة للفحص البيطري من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ
	<ul style="list-style-type: none"> — The milk/milk products were handled in an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system. And they are certified by nationally accredited certification bodies 	<ul style="list-style-type: none"> — تم إجراء عمليات تداول الحليب و/أو منتجاته في منشأة خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله. وحاصلة على شهادات بذلك من جهات معتمدة من الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ
	<ul style="list-style-type: none"> — Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live animals and any residues in milk or milk products comply with GCC requirements 	<ul style="list-style-type: none"> — تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في استخدام الأدوية البيطرية بما فيها محفزات النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات الحية، وإن أية متبقيات في الحليب و/أو منتجاته متوافقة مع المتطلبات الخليجية
16.2	Additional Health Attestations (Declarations) (☑ Mark as applicable)	إفادات صحية إضافية خاصة، (☑ تحدد حسب مقتضى الحال)
	<p>16.2.1</p> <p>☐ The milk and unheated milk products come from animals from a country or zone free from Foot and Mouth Disease recognized by WOAHP</p> <p>Or*</p> <p>☐ The milk and unheated milk products come from animals from a country free from Foot and Mouth Disease during the last 3 months prior to export, where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced according to the official reports published by WOAHP</p> <p>Or*</p> <p>☐ The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Foot and Mouth disease during the last 3 months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.</p>	<p>1.2.16</p> <p>☐ أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات في دولة أو منطقة خالية رسمياً من مرض الحمى القلاعية باعتراف المنظمة العالمية للصحة الحيوانية</p> <p>أو*</p> <p>☐ أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات في دولة لم يسجل بها مرض الحمى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف بموجب التقارير الرسمية المنشورة لدى المنظمة العالمية للصحة الحيوانية</p> <p>أو*</p> <p>☐ أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض الحمى القلاعية خلال فترة لا تقل عن 3 شهور السابقة للتصدير في حال تطبيق سياسة الاتلاف أو خلال فترة لا تقل عن 12 شهر السابقة للتصدير في حال عدم تطبيق سياسة الاتلاف.</p>
	16.2.2	2.2.16



<p><input type="checkbox"/> The milk and unheated milk products come from animals from a country free from Rift valley fever Disease during the last 10 years prior to export.</p> <p>Or*</p> <p><input type="checkbox"/> The milk and unheated milk products come from animals from a zone within a 10-kilometer radius free from Rift valley fever Disease during the last 10 years prior to export.</p>	<p><input type="checkbox"/> أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات في دولة لم يسجل بها مرض حمى الوادي المتصدع خلال فترة لا تقل عن 10 سنوات السابقة للتصدير،</p> <p>أو*</p> <p><input type="checkbox"/> أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات لم يسجل بها مرض حمى الوادي المتصدع خلال فترة لا تقل عن 10 سنوات السابقة للتصدير</p>
<p>16.2.3</p> <p><input type="checkbox"/> The milk and unheated milk products come from sheep and goats which have been kept in a PPR free country or a zone within a 10-kilometer radius during the last 21 days prior to milking.</p> <p>Or*</p> <p><input type="checkbox"/> The milk originates from herds or flocks of sheep and goats which were not be subjected to any restrictions due to PPR at the time of milk collection.</p>	<p>3.2.16</p> <p><input type="checkbox"/> أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من أغنام وماعز مكثت في دولة/منطقة نصف قطرها 10 كيلومترات خالية من مرض (PPR) خلال فترة لا تقل عن 21 السابقة للحلب.</p> <p>أو*</p> <p><input type="checkbox"/> أن مصدر الحليب قطعان من الأغنام والماعز لم تفرض عليها قيود بسبب مرض (PPR) وقت جمع الحليب</p>
<p>16.2.4</p> <p><input type="checkbox"/> The milk and unheated milk products come from animals showing no clinical sign of anthrax at the time of milking, and the milk originates from herds or flocks that have no case of anthrax during the last 20 days prior to processing.</p>	<p>4.2.16</p> <p><input type="checkbox"/> أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات لم تظهر عليها أعراض الإصابة بالحمى الفحمية وقت حلب وأن الحليب ومشتقاته من قطعان لم يسجل بها مرض الحمى الفحمية خلال 20 يوم السابقة للتصنيع.</p>
<p>16.2.5</p> <p><input type="checkbox"/> The milk and unheated milk products come from animals from a country free from infection with <i>Brucella</i> during the last 21 days prior to milking.</p> <p>Or*</p> <p><input type="checkbox"/> The milk and unheated milk products come from animals from an establishment free from infection with <i>Brucella</i> according to Article 8.4.11. of Terrestrial Animal Health Code of WOA</p> <p>Or*</p> <p><input type="checkbox"/> The milk and unheated milk products come from animals which have been tested in accredited official laboratory for <i>Brucella</i> with negative result or the milk have been tested for <i>Brucella</i> using ring test with negative result</p>	<p>5.2.16</p> <p><input type="checkbox"/> أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات في دولة خالية من مرض (البروسيلة) خلال فترة لا تقل عن 21 يوم السابقة للحلب،</p> <p>أو*</p> <p><input type="checkbox"/> أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منشأة خالية من مرض (البروسيلة) وفقا لأحكام دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية الواردة في Article 8.4.11 .</p> <p>أو*</p> <p><input type="checkbox"/> تم اختبار الحيوانات المنتجة للحليب في مختبر حكومي معتمد عن مرض البروسيلة وبناتج سلبية، أو تم اختبار الحليب عن مرض البروسيلة وبناتج سلبية ring test</p>
<p>16.2.6</p>	<p>6.2.16</p>




<input type="checkbox"/> The milk and unheated milk products come from animals from an establishment free from infection with <i>M. tuberculosis</i> complex during the last 12 months prior to milking according to Article 8.12.6.	<input type="checkbox"/> أن الحليب ومشتقاته الغير معاملة ناتجة من حيوانات من منشأة لم يسجل بها مرض السل خلال 12 شهر السابقة للحلب وفقاً للأحكام الواردة في Article. 8.12.6
<p align="center">OR</p>	<p align="center">أو</p>
<input type="checkbox"/> 16.2.7 The milk/milk products originate from establishments which were not infected or suspected of being infected with FMD at the time of milk collection; 16.2.8 The milk/milk products have been processed to ensure the destruction of Anthrax, FMDV, RVF & PPRV in accordance with one of the procedures in Article 8.1.7, Article 8.8.35, Article 8.8.36 & Article 8.16.10. of the WOA Terrestrial Code or according to one of the special treatment methods of milk and milk products recommended by Codex Alimentarius as per the following (please provide) 16.2.9 The necessary precautions were taken after processing to avoid contact of the products with any potential source of Anthrax, FMDV, PPRV, RVF, tuberculosis & brucellosis	<input type="checkbox"/> 7.2.16 أن الحليب ومشتقاته من منشآت لم تكن مصابة أو تسجل بها إصابة أو يشتبه في إصابتها بمرض الحمى القلاعية وقت جمع الحليب؛ 8.2.16 أن الحليب ومشتقاته قد تم معالته بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فيروس الحمى القلاعية والحمى القلاعية وحمى الوادي المتصدع و PPRV وفقاً للأحكام الواردة في Article 8.1.7 و Article 8.8.35 و Article 8.8.36 و Article 8.16.10. من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية أو إحدى طرق المعاملة الخاصة بالحليب ومشتقاته الواردة في دستور هيئة الغذاء الدولي كما يلي: (يتم ذكرها) 9.2.16 تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة بعد المعالجة لمنع مخالطة منتجات الألبان لأي مصدر محتمل لمرض FMDV و RVF و Anthrax و PPRV والبروسيلا والسل
<p align="center">Authorized Officer Name & Position</p> <p align="center">Name of the Responsible Department</p> <p align="center">Official Stamp</p> <p align="center">Date</p>	<p align="center">اسم ووظيفة الشخص المختص</p> <p align="center">اسم الإدارة التي يتبع لها</p> <p align="center">الختم الرسمي</p> <p align="center">التاريخ</p>

* select the attestation based on the disease's status in the country

* يتم اختيار الإفادة التي تنطبق بناء على الوضع الصحي في دولة التصدير



<div style="text-align: center;">  </div>																											
Health Certificate for Export of Table Egg and its Products to the United Arab Emirates					الشهادة الصحية لتصدير بيض المائدة ومنتجاته إلى دولة الإمارات العربية المتحدة																						
1. Consignor (Exporter) Name Address			المرسل (المصدر) الاسم العنوان		2. Certificate Reference No. Place of Issue Date of Issue			الرقم المرجعي للشهادة الصحية مكان الإصدار تاريخ الإصدار																			
4. Consignee (importer) Name Address			المرسل إليه (المستورد) الاسم العنوان		3. Competent/Certifying Authority Address			الجهة الرقابية المختصة العنوان																			
					5. Country of origin		بلد المنشأ		ISO code (optional) رمز الأيزو (اختياري)																		
					6. Country of Destination		بلد الوصول		ISO code (optional) رمز الأيزو (اختياري)																		
7. Producer. Name Address			الشركة الصانعة الاسم العنوان		8. Packing Est. (if applicable) Name Address			الشركة المعبأة (إن وجد) الاسم العنوان																			
9. Border of Entry/Country of Destination			بلد الوصول /منفذ الدخول		10. Border of Loading/Country of Dispatch			بلد المغادرة/موقع التحميل																			
11. Means of transport/conveyance By Air <input type="checkbox"/> By Sea <input type="checkbox"/> By Road <input type="checkbox"/>			وسيلة النقل جوي <input type="checkbox"/> بحري <input type="checkbox"/> بري <input type="checkbox"/>		12. Conveyance Identification No.			الرقم التعريفي/هوية وسيلة النقل																			
					13. Temperature of Food product Ambient <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>			درجة حرارة حفظ المادة الغذائية درجة حرارة الغرفة <input type="checkbox"/> مبرد <input type="checkbox"/> مجمد <input type="checkbox"/>																			
14. Commodities Certified for:																											
<input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> After Further Process <input type="checkbox"/> Human Consumption Directly																											
15. Identification of the Food Products																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name & Description of Food</th> <th>HS-Code</th> <th>Treatment type (optional)</th> <th>Brand Name</th> <th>Production Date</th> <th>Expiry Date</th> <th>No Packages</th> <th>Batch/Lot No.</th> <th>Total Weight</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>اسم ووصف المادة الغذائية</td> <td>بند التعرفة الجمركية</td> <td>نوع المعالجة (اختياري)</td> <td>العلامة التجارية</td> <td>تاريخ الإنتاج</td> <td>تاريخ الانتهاء</td> <td>عدد الطرود</td> <td>رقم التشغيل/الدفعة</td> <td>الوزن الكلي</td> </tr> </tbody> </table>										Name & Description of Food	HS-Code	Treatment type (optional)	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight	اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيل/الدفعة	الوزن الكلي
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment type (optional)	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight																			
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة (اختياري)	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيل/الدفعة	الوزن الكلي																			



16.	Health Attestations				16. الإفادات الصحية				
16.1	General Health Attestations				1.1.1 إفادات صحية عامة				
16.1.1.	The eggs/ egg products are safe and fit for human consumption				1.1.1. إن البيض و/أو منتجاته سليم (آمن) وصالح للاستهلاك الآدمي				
16.1.2.	The eggs/egg products were handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority in the country of origin and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system, and they are certified by nationally accredited certification bodies				2.1.1.6 تم إجراء عمليات تداول البيض و/أو منتجاته في منشأة خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله، وحاصلة على شهادات بذلك من جهات معتمدة من الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ				
16.1.3	Good veterinary practice has been applied in the use of veterinary drugs (including growth promoters) and agriculture chemicals in poultry, and any residues in egg/egg products comply with GCC requirements				3.1.1.6 تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات النمو) والكيماويات الزراعية في الدواجن، وإن أية متبقيات في البيض و/أو منتجاته متوافقة مع المتطلبات الخليجية				
16.2	Additional Health Attestations (Declarations) (☑ Mark as applicable)				2.16 إفادات صحية إضافية خاصة، (☑ تحدد حسب مقتضى الحال)				
	16.2.1 (☑ Mark as applicable) ☐ Unheat-treated table eggs and its products				1.2.16 ☐ بيض المائدة الغير معالج حرارياً (☑ تحدد حسب مقتضى الحال)				
	16.2.1.1 ☐ The eggs/ egg products are produced (& packed) from poultry originated from an establishment (farm/ packaging facility) in a Country free from infection with high pathogenic avian influenza viruses (HPAI) for a minimum period of (28) days prior to export where stamping out policy and surveillance on AI has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced. Or* The eggs/ egg products are produced (& packed) from poultry originated from an establishment (farm/ packaging facility) in a zone within a 10-kilometer radius free from infection with high pathogenic avian influenza viruses (HPAI)) days prior to export where stamping out policy 28for a minimum period of (1.1.2.16 ☐ أن البيض المائدة و/أو منتجات البيض تم انتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية من منشأة (مزرعة/منشأة تعبأة) في دولة لم يسجل بها بؤر لمرض انفلونزا الطيور شديد الضراوة (HPAI) لمدة لا تقل عن (28) يوم السابقة التصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف والتقصي عن مرض انفلونزا الطيور، أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف. أو* ☐ أن البيض المائدة و/أو منتجات البيض تم انتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية من منشأة (مزرعة/منشأة تعبأة) في منطقة نصف قطرها 10 كم لم يسجل بها بؤر لمرض انفلونزا الطيور شديد الضراوة (HPAI) لمدة لا تقل عن (28) يوم السابقة التصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف				



and surveillance on AI has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced.	والنقصي عن مرض انفلونزا الطيور، أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف.
<p>16.2.1.2</p> <p>The eggs/ egg products are produced (& packed) from poultry which have been kept in an establishment (farm/ packaging facility) in an ND free country⁽¹⁾ since they were hatched or for at least the past 21 days;</p> <p>⁽¹⁾ a Country considered free from infection with Newcastle disease (ND), when the ND had not been occurred for a minimum period of (3) months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced according to Article 10.9.3 of of Terrestrial Animal Health Code of WOA</p> <p>Or*</p> <p>□ The eggs/ egg products are produced (& packed) from poultry which have been kept in an establishment (farm/ packaging facility) in an ND free zone within a 10– kilometers radius⁽²⁾ since they were hatched or for at least the past 21 days;</p> <p>⁽²⁾ a zone within a 10–kilometer radius considered free from infection with Newcastle disease (ND), when the ND had not been occurred for a minimum period of (3) months prior to export where stamping out policy has been enforced, or for a minimum period of (12) months prior to export where stamping out policy has not been enforced</p>	<p>2.1.2.16</p> <p>□ أن بيض المائدة و/أو منتجات البيض تم انتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية مكثت في منشأة (مزرعة/منشأة تعبأة) في دولة خالية من مرض النيوكاسل (ND)⁽¹⁾ منذ الفقس أو لمدة لا تقل عن (21) يوم السابقة للتصدير</p> <p>(1) تعتبر الدولة خالية من مرض النيوكاسل (ND)، في حال لم يسجل بها بؤر لمرض النيوكاسل (ND) لمدة لا تقل عن (3) شهور السابقة للتصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف. وفقاً لأحكام دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية الواردة في المادة 10.9.3 Article.</p> <p>أو *</p> <p>□ أن بيض المائدة و/أو منتجات البيض تم انتاجها (وتعبأتها) من دواجن حية مكثت في منشأة (مزرعة/منشأة تعبأة) في منطقة نصف قطرها 10 كم خالية من مرض النيوكاسل (ND)⁽²⁾ منذ الفقس أو لمدة لا تقل عن (21) يوم السابقة للتصدير</p> <p>(2) تعتبر المنطقة نصف قطرها 10 كيلومتر خالية من مرض النيوكاسل (ND)، في حال لم يسجل بها بؤر لمرض النيوكاسل (ND) لمدة لا تقل عن (3) شهور السابقة للتصدير مع تطبيق سياسة الاتلاف أو لمدة لا تقل عن (12) شهر السابقة للتصدير بدون تطبيق سياسة الاتلاف. وفقاً لأحكام دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية الواردة في المادة 10.9.3 Article.</p>
16.2.1.3 the eggs / egg products were transported in new or appropriately sanitized packaging materials and containers.	3.1.2.16 أن البيض و/أو منتجات البيض تم نقلها في عبوات جديدة أو معقمة بشكل جيد
4.1.2.17 The eggs/ egg products are tested and found free from (<i>Salmonella typhimurium</i> & <i>Salmonella Enteritidis</i>)	4.1.2.16 أن البيض ومنتجاته قد تم فحصها مخبرياً ووجدت خالية من (<i>Salmonella typhimurium</i> & <i>Salmonella Enteritidis</i>)
<p>16.2.2</p> <p>□ Health attestation for the importation of heat-treated table eggs and its products :</p>	<p>2.2.16</p> <p>□ الإفادات الصحية لاستيراد بيض المائدة ومنتجاته المعاملة حرارياً :</p> <p>تم اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة لمنع مخالطة الإرسالية مع أي مصدر محتمل لفيروس انفلونزا الطيور وفيروس النيوكاسل وإن المنتجات الموصوفة بهذه الشهادة تم تعريضها أثناء التصنيع بإحدى الطرق التي تضمن القضاء على فايروس انفلونزا الطيور وفقاً للأحكام</p>



<p>The necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with the any source of avian influenza virus & Newcastle disease virus NDV& product(s) described above have been processed to ensure the inactivation of avian influenza virus in accordance with Article 10.4.23 and the destruction of NDV in accordance with Article 10.9.20 of the WOAHP Terrestrial Code</p>	<p>الواردة في 10.4.23 والقضاء على فيروس النيوكاسل وفقاً للأحكام الواردة في 10.9.20 من دستور المنظمة العالمية للصحة الحيوانية.</p>
<p>Authorized Officer Name & Position</p>	<p>اسم ووظيفة الشخص المختص</p>
<p>Name of the Responsible Department</p>	<p>اسم الإدارة التي يتبع لها</p>
<p>Official Stamp</p>	<p>الختم الرسمي</p>
<p>Date</p>	<p>التاريخ</p>

* select the attestation based on the disease's status in the country

* يتم اختيار الإفادة التي تنطبق بناء على الوضع الصحي في دولة التصدير

THE END